

Tefal®



EN

PL

RU

ET

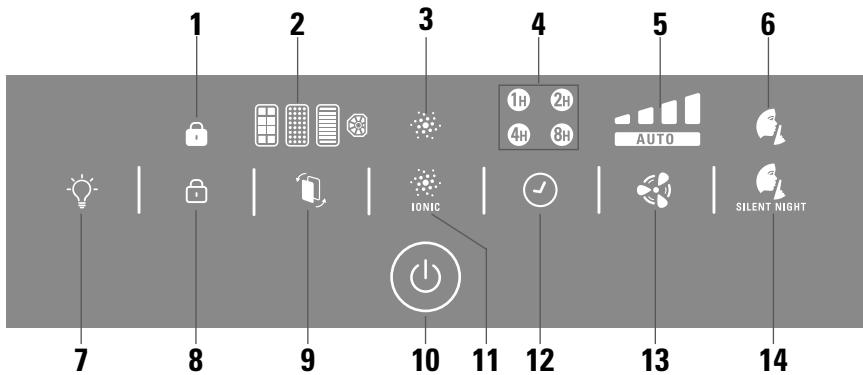
LV

LT

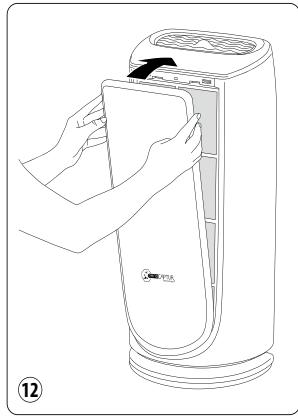
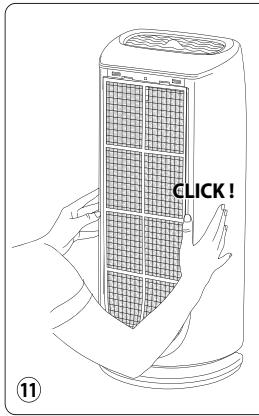
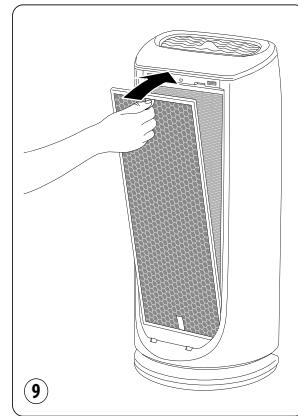
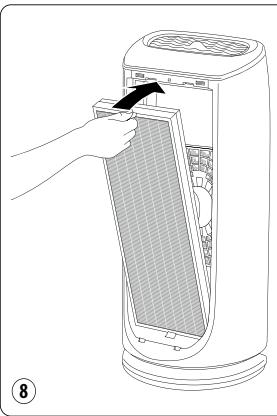
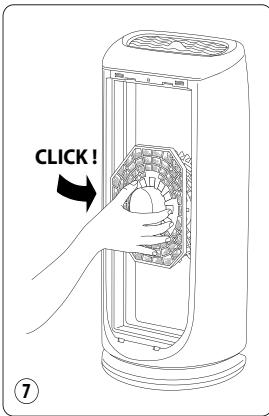
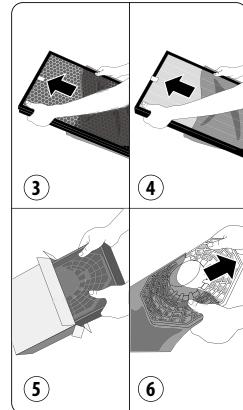
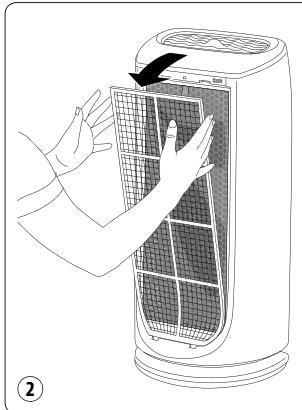
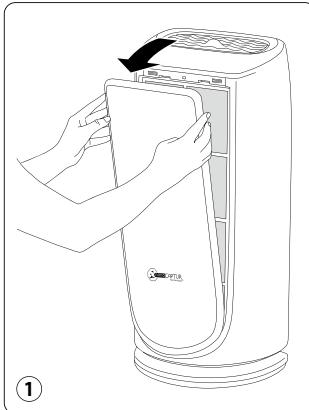
INTENSE PURE AIR PU4067/PU6067

www.tefal.com

1820000686 – 01



DISASSEMBLING/REASSEMBLING FILTERS



Demontaż/Montaż filtrów - Демонтаж и установка фильтров - Filtrite lahtivõtmine / uuesti kokkupanemine - Filtru izjaukšana/salikšana - Filtru išėmimas / įstatymas

SAFETY TIPS

It is essential that you read these instructions carefully and observe the following recommendations:

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (low voltage, electromagnetic compatibility, environmental directives, etc.).
- This appliance should not be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or have been given instructions beforehand concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- The appliance can be used by children aged 8 and over and persons with a lack of experience or knowledge or reduced physical, sensory or mental capacities, provided they are supervised, have been trained on the safe use of the appliance and are aware of the risks involved. Children must not play with the appliance.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or a similarly qualified person so as to avoid any danger.
- Children should not clean or perform maintenance on the appliance without being supervised.
- For maintenance operations, please refer to the "Maintenance" section.
- Keep the appliance and its power cord out of the reach of children aged under 8.
 - This appliance is designed for domestic use only. It should not be used for industrial purposes.
 - The warranty will be invalidated if damage occurs due to incorrect use.
 - Do not operate this appliance in a very dusty and/or humid place or in a location with fire hazards.
 - Before use, always make sure that the appliance, plug and power cord are in good condition.
 - Never insert objects into the appliance (e.g. needles, etc.).
 - Do not pull on the power cord or the appliance, even to unplug it from the wall power outlet.
 - Unroll the full length of the cord before use.

EN

VERY IMPORTANT

- **Do not cover the air inlets or the outlet grid.**
- **Do not touch the appliance with wet hands.**
- **Never allow any liquid to enter the appliance.**
- **Never use the appliance in a humid place.**
- **Never use the appliance close to a heat source.**
- **Never place anything on the appliance or insert anything into it.**
- **Do not use the appliance close to flammable objects or products (curtains, aerosols, solvents, etc.).**
- **Never use the appliance in an inclined or horizontal position. Place the appliance on a flat, stable surface.**
- **In the case of prolonged absence: switch the appliance off using the button (8) and unplug it.**
- **Switch off and unplug your appliance before moving it.**
- **Unplug the air purifier during assembly and cleaning.**

DESCRIPTION

Product description

- A Air quality indicator
- B Adjustable air outlet grid
- C Control panel
- D Front door
- E Handle
- F Air inlets
- G Particle sensor
- H Gas sensor (PU6067 only)
- I Power cord outlet

Control panel lights

- 1 Locked control panel
- 2 Filter change indicator
- 3 Ionizer function
- 4 Timer / delayed start
- 5 Mode display
- 6 Night mode

Control buttons

- 7 Light
- 8 Control Panel Lock
- 9 Filter reset
- 10 Start
- 11 Ionizer function
- 12 Timer / delayed start setting
- 13 Automatic mode / filtration speed selection
- 14 Night mode selection

OPERATING PRINCIPLE

The new Intense Pure Air purifier from Tefal enables you to breathe up to 99.99% pure air in your home and protect your health with 4 filtration levels as described below. Each level is essential and traps characteristic pollutants:

LEVEL 3:

ALLERGY+ FILTER

- Fine particles (PM2.5)
- Pollen
- Dust mites
- Animal allergens
- Mold
- Bacteria / viruses

LEVEL 1:

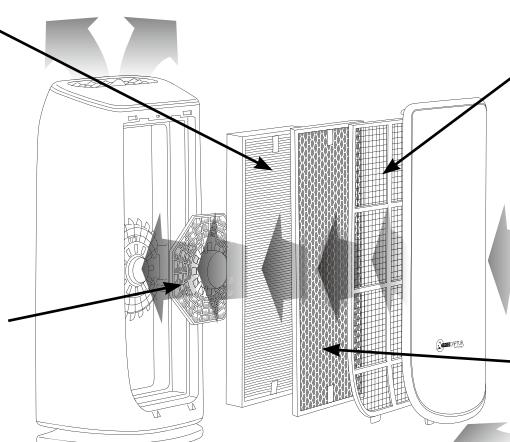
PRE-FILTER

- Dust
- Hair
- Fur
- Lint

LEVEL 4:

NANOCAPTUR FILTER

- Formaldehyde



LEVEL 2:

ACTIVE CARBON FILTER

- Volatile organic components (VOCs)
- Odors / gases



« HOW TO ACHIEVE CLEANER INDOOR AIR »

In addition to using your Intense Pure Air purifier, here are some tips on how to improve the quality of your indoor air:

- Ventilate the rooms for at least 10 min. every day, in summer and winter.
- Maintain your ventilation system.
- Limit the use of household products.
- Do not smoke indoors.
- Avoid home fragrances, incense sticks, scented candles, etc.
- Ventilate whenever any work is being conducted in your home and for several weeks afterwards.
- Avoid green plants that are allergenic or need frequent watering.

WHERE TO INSTALL THE APPLIANCE

Place the purifier on a flat, stable surface in the room requiring treatment.

To allow the air to circulate freely, avoid placing the appliance behind curtains, below a window, item of furniture or shelf unit, or close to any other obstacle, and leave at least 50 cm of free space on each side of the appliance.

BEFORE USING THE APPLIANCE FOR THE FIRST TIME

Make sure that the plastic packaging protecting the filters has been removed before using the appliance.

Before the first use, ensure the voltage, frequency and power of your appliance suit your electric supply.

Your appliance can operate using an unearthed plug. It is a class II (double electrical insulation).

Before switching on your appliance, ensure that:

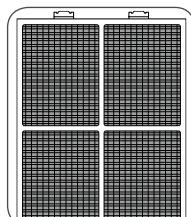
- the appliance is completely assembled as described in the safety instructions,
- the appliance is placed on a stable, horizontal surface,
- the appliance is positioned in accordance with the instructions given in this manual,
- the air inlets and the outlet grid are completely unobstructed,
- the 4 filters and front panel have been correctly installed (See section "Disassembling/Reassembling filters").

IMPORTANT: You are advised to switch off and unplug the appliance when not in use.

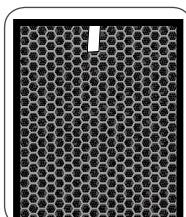
This appliance is equipped with a device that automatically prevents it from operating if the front door is not correctly assembled.

Inserting and replacing the filters

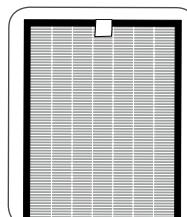
This appliance is equipped with 4 types of filters:



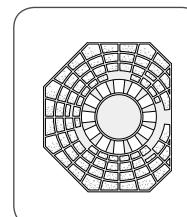
Pre-filter



Active carbon filter



Allergy+ filter



NanoCaptur filter

NB: For optimum performance of the appliance, only use filters provided by TEFAL.

To replace the filters, follow the instructions in the section "Disassembling/Reassembling filters".

Please note: certain filters may emit a temporary slight odour, due to the transport and storage conditions.

SWITCHING THE APPLIANCE ON

Connect the power cord and press the start button (10).

Your appliance will be preset to automatic mode the first time you turn it on.

Thanks to its infrared particle sensor and its gas sensor (model PU6067 only), it detects the level of pollution in the room and automatically adjusts the filtration speed accordingly.

The air quality indicator changes color to indicate the air quality in the room.

Air quality	Air quality indicator color	Filtration speed (in auto mode)
Excellent	Blue	
Average	Purple	
Poor	Red	

Setting the pollution sensors

The appliance is preset to medium sensitivity.

If the air quality indicator remains:

- poor after 2 hours in operation although the air seems to be purified
- excellent for more than 1 hour although the air seems to be polluted

you can adjust the sensor sensitivity as follows:

1. When the air purifier is off, hold down the filtration speed setting button for 2 seconds: 

2. Set the sensitivity by briefly pressing the filtration speed setting button: 

 + Blue	 + Purple	 + Red
Low sensitivity	Medium sensitivity	High sensitivity

- Select high sensitivity if the air purifier indicates excellent air quality for more than 1 hour although the air seems to be polluted.
- Select low sensitivity if the air purifier continues to indicate poor air quality even though it has been operating for more than 2 hours and the air seems sufficiently purified.

3. The new setting is applied if no button is pressed for 10 seconds.

OPERATION



Briefly press this button to switch the air purifier on or off.

Mode / filtration speed selection

auto Automatic: In this operating mode, the filtration speed automatically adjusts according to the air quality detected by the particle sensor and the gas sensor (model PU6067 only). This mode is recommended for general use.



Manual: In this operating mode, you can manually select 1 of the 4 filtration speeds.

Night mode selection

The filtration speed of your appliance is adjusted for a whisper quiet air flow during the night. The light intensity of the appliance is also reduced. If pollution is detected, the filtration speed increases slightly to purify your air but remains quiet to avoid disturbing your sleep.

Light

You can change the light intensity of the appliance as you wish or according to the time of day.

Press	Air Quality indicator	Control panel
1	Light up	Light up
2	Moderate light	Moderate light
3	Off	Moderate light



Ionizer function

The ionizer function releases negative ions into the air. This function is switched off by default. To activate it, briefly press button 11.



Timer / delayed start

If the appliance is on: you can use this button to define the operating duration. Briefly press the button to select the number of operating hours desired (1, 2, 4 or 8) and the appliance will automatically turn off at the end of the selected period.

If the appliance is off: briefly press the button to set the appliance to turn on in a certain number of hours (1, 2, 4 or 8).

3D pure air function (adjustable grid)

You can adjust the position of the air outlet grid manually, as desired. For an optimum, even flow of purified air in the room, set the angle to 45°; for maximum comfort, set the angle to 90°.



Control Panel Lock

The lock system prevents the purifier from being accidentally mis-set during operation.

To activate it, press the button (8) for 3 sec until the locked control panel indicator turns on. To exit this mode, press the button (8) again for 3 seconds, until the indicator turns off. When selected, the other buttons are locked.

EN

MAINTENANCE

Always switch the appliance off with the button (10) and unplug it before conducting any maintenance operation.

You can clean the appliance with a slightly damp cloth.

IMPORTANT: Never use abrasive products which could damage your appliance's appearance.

Filters

Filter	Action	Cycles
Pre-filter	Clean	Every 2 to 4 weeks
Active carbon filter	Replace	Every 12 months
Allergy + filter	Replace	Every 3 years
NanoCaptur filter	Replace	Color changing (see Color chart on filter)

This data is based on an average use of 8 hours per day at speed 2.

The recommended frequency for cleaning and replacing the filters may vary depending on the duration of use and the operating environment.



- The light indicates when the pre-filter needs cleaning.



- The light indicates when the active carbon filter needs replacing.



- The light indicates when the ALLERGY+ FILTER needs replacing.



- The light indicates when the color of the NanoCaptur filter needs checking.

- The NanoCaptur filter contains translucent granules which change color according to the formaldehyde absorption rate. Refer to the color chart on the inside of the panel or the filter itself to establish the filter saturation rate. Once the saturation rate has reached its maximum, the filter must be replaced. You have to check the filter saturation rate every six months.

- The pre-filter can be re-used: remove the dust using a vacuum cleaner or wash with water.

CAUTION:

The appliance's efficiency can be reduced if the pre-filter is not cleaned regularly.

Never use a pre-filter that is still damp.

The pre-filter is the only filter which can be re-used and washed with water. The ALLERGY+ FILTER, NanoCaptur and active carbon filters cannot be cleaned and re-used. Never wash with water.

To replace the filters, follow the instructions in the section "Disassembling/Reassembling filters".

Your replacement filters are available under the following codes:

Filter	Code PU4067	Code PU6067
Allergy + filter	XD6074	XD6077
Active carbon filter	XD6060	XD6061
NanoCaptur filter	XD6080	XD6081

IMPORTANT: Resetting the filters

The reset light flashes when a filter needs to be replaced. Once the filter has been replaced, hold down the reset button for 2 seconds .

Forced reset:

If you have replaced a filter before its end of life, force the reset of the filter replacement cycle:

1. Hold the reset button for 2 seconds .
2. Press the reset button briefly to select the filter you have changed.
3. After selecting the filter to reset, hold the reset button for 2 seconds. The electronic meter is then reset.
4. If no button is activated for 10 seconds in forced reset mode, the reset mode is canceled.



« TIPS FOR CHANGING FILTERS »

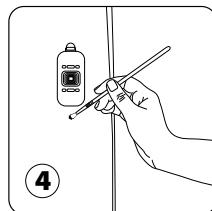
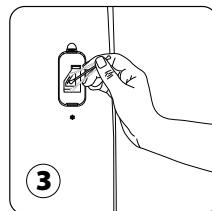
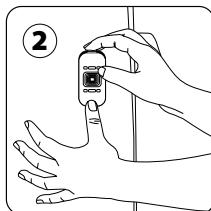
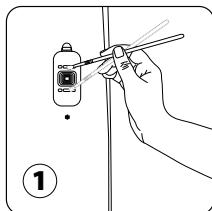
- Avoid handling used filters if you suffer from allergies or asthma.
- Wear gloves when changing the filters, or wash your hands well afterwards.
- Put used filters directly into a closed, air-tight bag before throwing them away to avoid spreading pollutants.

Pollution sensors

The particle sensor and gas sensor (model PU6067 only) need to be cleaned regularly (every 2 months) and appropriately.

Make sure you turn off and unplug the appliance before cleaning the pollution sensors and follow the recommendations below:

1. Clean the air inlet and outlet using a soft brush or cloth.
2. Open the sensor cover located on the right-hand side of the appliance.
3. Lightly wet a cotton swab and remove any dust from the lens and the inlet/outlet. Wipe using a dry cotton swab.
4. Clean the gas sensor using a soft brush or vacuum cleaner.



IMPORTANT:

Never use a detergent or metal object to clean the sensors.

The efficiency of the sensors may be reduced if not cleaned regularly.

Cleaning frequency varies depending on the operating environment of the appliance. If it is used in a dusty environment, clean the sensors more frequently.

STORAGE

When you are not using the appliance, store it in a cool, dry place.

IN THE EVENT OF A PROBLEM

- Do not disassemble the appliance yourself. A poorly repaired appliance may be dangerous for the user.
- Check the troubleshooting table below before contacting an Approved Service Center:

Problem	Check	Solution
The appliance will not switch on.	Is the power cord connected?	Connect the power cord to a plug with the correct voltage.
	Are all the display elements off?	Press the start button and select the required function.
	Is there a power outage?	You can use your purifier once the power turns on again.
	Is the front door closed?	Close the front door properly.
The air flow does not change automatically.	Is the appliance in manual mode?	Select the correct operating mode.
The flow is a lot weaker than before.	Does the filter need to be cleaned or replaced?	Check the filter cleaning and replacement frequencies and clean/replace the filter(s) if necessary.
There is an unpleasant smell coming from the air outlet.	Is the sensor lens covered with dust?	Check the filter cleaning and replacement frequencies and clean/replace the filter(s) if necessary.
The air quality indicator does not change color.	Does the light still indicate poor air quality?	Clean the sensor lens.
	Does the indicator still indicate poor air quality?	Set the sensor sensitivity to «low» or «medium».
	Does the indicator indicate excellent air quality?	Set the sensor sensitivity to "high" or "medium".

WARRANTY

Do not use the appliance and contact an Approved Service Centre if:

- your appliance has been dropped;
- your appliance or its power cord are damaged;
- your appliance no longer functions properly.

You can find a list of Approved Service Centres on the ROWENTA and TEFAL international warranty cards.

HELP PROTECT THE ENVIRONMENT!



- ① Your appliance contains many materials which can be recovered or recycled.
- ② Take it to a collection point or an approved service centre for processing.

If this appliance uses batteries: help us look after the environment, by not throwing away your used batteries. Instead, bring them to anyone of the special battery collection points. Do not throw them away with your household waste.

These instructions can also be found on our internet site, at www.rowenta.com and www.tefal.com.

EN

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Prosimy koniecznie uważnie przeczytać poniższą instrukcję i zastosować się do następujących zaleceń:

- Dla bezpieczeństwa użytkownika urządzenie spełnia wszystkie stosowne normy i przepisy (dyrektywa niskonapięciowa, dyrektywa w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej, dyrektywa w sprawie ochrony środowiska itd.).
- Urządzenie nie powinno być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczeniach fizycznych, czuciowych lub psychicznych, ani osoby bez odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że opiekun odpowiedzialny za ich bezpieczeństwo nadzoruje wykonywanie przez nie czynności lub poinstruował je wcześniej na temat obsługi urządzenia.
- Aby nie dopuścić do zabawy urządzeniem, dzieci powinny pozostawać pod opieką osób dorosłych.
- Pod warunkiem zapewnienia odpowiedniego nadzoru, pouczenia na temat bezpiecznej obsługi urządzenia i dopilnowania zrozumienia zagrożeń, urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od lat 8, osoby o ograniczeniach fizycznych, czuciowych lub psychicznych, a także osoby, którym brak jest doświadczenia lub wiedzy. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji, należy go wymienić. Wymiany powinien dokonać producent, jego autoryzowany serwis lub inna osoba o podobnych kwalifikacjach.
- Dzieci nie powinny bez nadzoru czyścić urządzenia ani wykonywać przy nim innych czynności konserwacyjnych.
- Informacje dotyczące czynności konserwacyjnych – patrz część „Konserwacja”.
- Urządzenie i jego przewód zasilający należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku do 8 lat.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie należy go używać do jakichkolwiek celów przemysłowych.
- W przypadku usterki spowodowanej niewłaściwym użytkowaniem, gwarancja nie obowiązuje.
- Urządzenia nie należy używać w miejscach silnie zapylonych i/lub wilgotnych lub zagrożonych pożarem.
- Przed użyciem należy zawsze upewnić się, że urządzenie, wtyczka i przewód zasilający są w dobrym stanie.
- Nigdy nie wolno wkładać do urządzenia jakichkolwiek przedmiotów (np. igieł itp.).
- Nie należy ciągnąć za przewód lub za samo urządzenie, nawet w celu wyjęcia wtyczki z kontaktu ściennego.
- Przed użyciem przewód należy rozwinąć na pełną jego długość.

BARDZO WAŻNE

- Nie należy zaślaniać wlotów powietrza ani kratki wylotu powietrza.
- Nie wolno dотykać urządzenia mokrymi rękoma.
- Nigdy nie należy dopuszczać do tego, aby do urządzenia dostały się jakiekolwiek płyny.

- Urządzenia nie należy nigdy używać w miejscach wilgotnych.
- Urządzenia nie należy nigdy ustawać w pobliżu źródeł ciepła.
- Nigdy nie należy niczego ustawać na urządzeniu ani niczego do urządzenia wkładać.
- Urządzenia nie należy ustawać w pobliżu przedmiotów lub produktów łatwopalnych (zasłony, aerozole, rozpuszczalniki itp.).
- Nigdy nie należy używać urządzenia w pozycji nachylonej lub poziomej. Urządzenie należy ustawić na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- W przypadku długotrwałej nieobecności: urządzenie należy wyłączyć przyciskiem (8) i odłączyć od zasilania.
- Przed przestawianiem z miejsca na miejsce urządzenie należy wyłączyć i odłączyć od zasilania.
- Na czas montażu i czyszczenia oczyszczacz powietrza należy odłączyć od zasilania.

OPIS

Opis produktu	Kontrolki na panelu sterowania	Przyciski sterujące	PL
A Kontrolka jakości powietrza	1 Zablokowany panel sterowania	7 Światło	
B Regulowana kratka wylotu powietrza	2 Wskaźnik wymiany filtra	8 Blokada panelu sterowania	
C Panel sterowania	3 Funkcja jonizatora	9 Reset filtra	
D Drzwiczki przednie	4 Minutnik/opóźnione uruchomienie	10 Rozpocznij	
E Uchwyty	5 Wyświetlacz trybu	11 Funkcja jonizatora	
F Wloty powietrza	6 Tryb nocny	12 Ustawienie minutnika/włączenia z opóźnieniem	
G Czujnik cząsteczek		13 Przycisk wyboru automatycznego trybu/prędkości filtracji	
H Czujnik gazu (tylko PU6067)		14 Wybór trybu nocnego	
I Wyjście przewodu zasilającego			

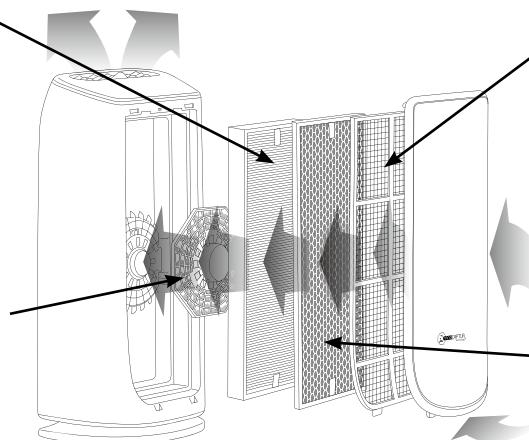
ZASADA DZIAŁANIA

Nowy oczyszczacz powietrza Intense Pure Air marki Tefal umożliwia użytkownikowi oddychanie w domu powietrzem oczyszczonym nawet w 99,99% oraz zapewnia ochronę własnego zdrowia 4-poziomowym systemem filtracji opisanym poniżej. Każdy poziom jest istotny i zatrzymuje zanieczyszczenia określonego typu:

POZIOM 3:

FILTR ALERGII +

- Drobne cząsteczki (PM2,5)
- Płytki kwiatowe
- Drobiny kurzu
- Alergeny odzwierzęce
- Pleśń
- Bakterie/wirusy



POZIOM 4:

FILTR NANOCAPTUR

- Formaldehyd



POZIOM 1:

FILTR WSTĘPNY

- Kurz
- Włosy
- Sierść
- Kłaczki

POZIOM 2:

FILTR Z WĘGLEM AKTYWNYM

- Lotne składniki organiczne (VOC)
- Zapachy / gazy



„JAK OCZYŚCIĆ POWIETRZE W POMIESZCZENIU”

Poniżej podano kilka wskazówek, które pozwolą poprawić jakość powietrza w pomieszczeniach niezależnie od używania oczyszczacza powietrza Intense Pure Air:

- Codziennie, zarówno latem jak i zimą wietrzyć pomieszczenia przez co najmniej 10 minut.
- Dbać o sprawność instalacji wentylacyjnej.
- Ograniczać użytkowanie produktów domowych.
- Nie palić tytoniu w pomieszczeniach.
- Unikać stosowania zapachowych odświeżaczy powietrza, kadzidełek, świec zapachowych itp.
- W przypadku prowadzenia w domu jakichkolwiek robót, wietrzyć pomieszczenia zarówno w trakcie prac, jak i przez kilka tygodni po ich zakończeniu.
- Unikać roślin domowych powodujących alergię lub wymagających częstego podlewania.

GDZIE ZAINSTALOWAĆ URZĄDZENIE

Oczyszczacz powietrza należy ustawić na płaskiej i stabilnej powierzchni w pomieszczeniu, w którym ma zostać poprawiona jakość powietrza.

Aby powietrze mogło swobodnie cyrkulować, należy unikać ustawiania urządzenia za zasłonami, pod oknem, meblem lub półką, a także obok jakichkolwiek innych przeszkód. Po bokach urządzenia z każdej strony należy zostawić co najmniej 50 cm wolnego miejsca.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM URZĄDZENIA

Przed rozpoczęciem użycia urządzenia należy upewnić się, że z urządzenia zostało usunięte plastikowe opakowanie zabezpieczające filtry.

Przed pierwszym użyciem należy dopilnować, aby napięcie, częstotliwość i moc urządzenia były dostosowane do elektrycznej sieci zasilającej.

Urządzenie może działać podłączone do kontaktu bez bolca uziemiającego. Jest to urządzenie klasy II (podwójna izolacja elektryczna).

Przed włączeniem urządzenia, należy się upewnić, że:

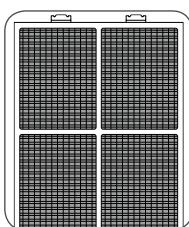
- urządzenie jest całkowicie zmontowane, zgodnie z opisem instrukcji bezpieczeństwa,
- urządzenie jest ustawione na stabilnej powierzchni poziomej,
- urządzenie jest ustawione zgodnie z instrukcjami podanymi w niniejszym podręczniku,
- nic nie może zasłaniać ani blokować kratki wlotu i wylotów powietrza,
- 4 filtry i panel przedni były prawidłowo zainstalowane (patrz część nt. zdejmowania/ponownego zakładania filtrów).

WAŻNE: zaleca się wyłączenie urządzenia i odłączenie go z sieci, gdy nie jest używane.

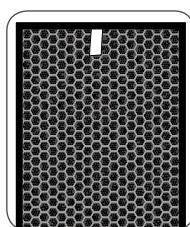
Urządzenie jest wyposażone w mechanizm, który automatycznie blokuje jego działanie w przypadku jeśli drzwiczki nie są prawidłowo zamontowane.

Zakładanie i wymiana filtrów

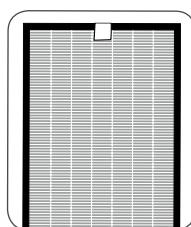
Urządzenie jest wyposażone w 4 rodzaje filtrów:



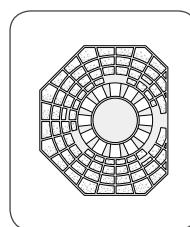
Filtr wstępny



Filtr z węglem aktywnym



Filtr alergii +



Filtr NanoCaptur

UWAGA: Aby urządzenie działało w sposób optymalny, należy używać wyłącznie filtrów dostarczonych przez firmę TEFAL.

Aby wymienić filtry, należy wykonać instrukcje opisane w części „Zdejmowanie/Ponowne zakładanie filtrów”.

Ważne: Niektóre filtry mogą przez pewien czas wydawać lekki zapach będący skutkiem warunków transportu i przechowywania.

WŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Podłączyć przewód zasilający i nacisnąć przycisk Start (10).

Przy pierwszym włączeniu urządzenie zostanie ustawione na tryb automatyczny.

Dzięki działającemu na podczerwień czujnikowi cząsteczek i czujnikowi gazu (tylko w modelu PU6067), urządzenie wykrywa poziom zanieczyszczenia pomieszczenia i automatycznie dostosowuje do niego prędkość filtracji.

Wskaźnik jakości powietrza zmienia oznaczyć jakość powietrza w pomieszczeniu.

PL

Jakość powietrza	Kolor kontrolki jakości powietrza	Prędkość filtracji (w trybie automatycznym)
Doskonała	Niebieski	
Średnia	Fioletowy	
Słaba	Czerwony	

Ustawianie czujników zanieczyszczenia

Domyślnie urządzenie jest ustawione na średnią czułość.

Jeśli kontrolka jakości powietrza:

- sygnalizuje słabą jakość po 2 godzinach pracy urządzenia, mimo że wydaje się, że powietrze zostało oczyszczone
- sygnalizuje doskonałą jakość po 1 godzinie pracy urządzenia, mimo że wydaje się, że powietrze jest nadal zanieczyszczone

Czułość czujnika można skorygować w następujący sposób:

1. Gdy oczyszczacz powietrza jest wyłączony, wcisnąć i przez 2 sekundy przytrzymać przycisk ustawiania prędkości filtrowania:

2. Ustawić czułość krótkim wcisnięciem przycisku ustawiania prędkości filtrowania:

+ Niebieski	+ Fioletowy	+ Czerwony
Niska czułość	Średnia czułość	Wysoka czułość

- Wybrać wysoką czułość, jeżeli oczyszczacz powietrza przez ponad 1 godzinę sygnalizuje doskonałą jakość powietrza, mimo że wydaje się, że powietrze jest zanieczyszczone.
- Wybrać niską czułość, jeżeli oczyszczacz powietrza wskazuje słabą jakość powietrza, mimo że urządzenie pracowało przez ponad 2 godziny i wydaje się, że powietrze zostało już wystarczająco oczyszczone.

3. Jeżeli w ciągu 10 sekund nie zostanie wcisnięty żaden przycisk, urządzenie przyjmie nowe ustawienie.

UŻYTKOWANIE

Rozpocznij

Krótkie naciśnięcie tego przycisku pozwala włączyć lub wyłączyć oczyszczacz powietrza.

Przycisk wyboru trybu/prędkości filtracji

auto Automatyczny: W tym trybie działania prędkość filtracji jest dobierana automatycznie do jakości powietrza wykrywanej przez czujnik cząsteczek i czujnik gazu (tylko w modelu PU6067). Do ogólnego użytkowania zalecany jest ten właśnie tryb.

 **Ręczny:** W tym trybie działania użytkownik może sam ręcznie wybrać 1 z 4 ustawień prędkości filtrowania.

Wybór trybu nocnego

Prędkość filtracji w urządzeniu zostaje dobrana w taki sposób, aby w nocy urządzenie pracowało bezszelestnie. Zmniejsza się także natężenie oświetlenia urządzenia. W przypadku wykrycia zanieczyszczeń, prędkość filtrowania zostaje lekko zwiększena, aby oczyścić powietrze, jednak urządzenie nadal pracuje cicho, aby nie zakłócać snu.

Światło

Użytkownik może zmienić natężenie oświetlenia urządzenia odpowiednio do własnych preferencji lub w sposób dostosowany do pory dnia.

Nacisnąć	Kontrolka jakości powietrza	Panel sterowania
1	Świecenie	Świecenie
2	Światło umiarkowane	Światło umiarkowane
3	Wyłączone	Światło umiarkowane

Funkcja jonizatora

Funkcja jonizatora zwalnia negatywne jony do powietrza. Funkcja ta jest domyślnie wyłączona. Aby ją włączyć, należy wcisnąć przycisk 11.

Minutnik/opóźnione uruchomienie

Jeśli urządzenie jest włączone: tego przycisku można używać, aby określić czas działania urządzenia. Krótkie wciśnięcia przycisku pozwalają określić przez ile godzin urządzenie ma pracować (1, 2, 4 lub 8). Gdy minie ustwiony czas, urządzenie automatycznie wyłączy się.

Jeżeli urządzenie jest wyłączone: krótkie wciśnięcia przycisku pozwalają określić za ile godzin urządzenia ma się włączyć (1, 2, 4 lub 8).

Funkcja 3D pure air (regulowana kratka)

Położenie kratki wylotu powietrza można ręcznie regulować, odpowiednio do potrzeb. Aby uzyskać w pomieszczeniu optymalny, równy nawiew oczyszczonego powietrza, należy nastawić kąt 45°; aby uzyskać maksymalny komfort, należy nastawić kąt 90°.

Blokada panelu sterowania

Blokada systemu, by oczyszczacz powietrza nie był niewłaściwie ustawiony podczas używania.

Aby go włączyć, wciśnij przycisk (8) na 3 sek. aż do włączenia zablokowanego wskaźnika panelu sterowania. Aby opuścić ten tryb, wciśnij ponownie przycisk (8) na 3 sekundy aż wskaźnik się wyłączy. Po dokonaniu wyboru pozostałe przyciski zablokują się.

KONSERWACJA

Przed wykonaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych należy zawsze wyłączyć urządzenie przyciskiem (10) i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z kontaktu.

Urządzenie można oczyścić lekko zwilżoną szmatką.

WAŻNE: Nigdy nie wolno używać produktów ścierających, które mogłyby uszkodzić powierzchnie zewnętrzne urządzenia.

Filtry

Filtr	Działanie	Cykle
Filtr wstępny	Wyczyścić	Co 2 do 4 tygodni
Filtr z węglem aktywnym	Wymienić	Co 12 miesięcy
Filtr alergii +	Wymienić	Co 3 lata
Filtr NanoCaptur	Wymienić	Zmiana koloru (patrz tabela kolorów na filtrze)

Dane dotyczą użytkowania przez średnio 8 godzin dziennie z prędkością 2.

Zalecana częstotliwość czyszczenia i wymiany filtrów może się zmieniać w zależności od czasu użytkowania oraz warunków pracy.

- Kontrolka świetlna  oznacza, że należy wyczyścić filtr wstępny.
- Kontrolka świetlna  oznacza, że należy wymienić filtr z węglem aktywnym.
- Kontrolka świetlna  oznacza, że należy wymienić FILTR ALLERGY +.
- Kontrolka świetlna  oznacza, że należy skontrolować kolor filtra NanoCaptur.

- Filtr NanoCaptur zawiera półprzezroczyste granulki, które zmieniają kolor w miarę pochłaniania formaldehydu (aldehydu mrówkowego). Zapoznaj się z zakresem kolorów wewnętrz panelu lub filtru, by określić stopień nasycenia filtra. Gdy stopień nasycenia filtra osiągnie maksymalny poziom, należy wymienić filtr. Stopień nasycenia filtra należy kontrolować co 6 miesięcy.
- Filtr wstępny nadaje się do powtórnego użycia: należy usunąć z niego kurz odkurzaczem lub umyć go w wodzie.

UWAGA:

Brak regularnego czyszczenia filtra wstępnego może doprowadzić do zmniejszenia się wydajności pracy urządzenia.

Nigdy nie należy używać filtra wstępnego, który jest jeszcze mokry.

Filtr wstępny jest jedynym filtrem, którego można użyć ponownie i który można myć w wodzie. FILTR ALLERGY+, filtr NanoCaptur i filtr z węglem aktywnym nie nadają się do czyszczenia i ponownego użycia. Nigdy nie należy ich myć woda.

Aby wymienić filtry, należy wykonać instrukcje opisane w części „Zdejmowanie/Ponowne zakładanie filtrów”.

Kody filtrów na wymianę są następujące:

Filtr	Kod PU4067	Kod PU6067
Filtr alergii +	XD6074	XD6077
Filtr z węglem aktywnym	XD6060	XD6061
Filtr NanoCaptur	XD6080	XD6081

WAŻNE: Resetowanie filtrów

Gdy filtr wymaga wymiany, migą kontrolka resetowania. Po wymianie filtra, przytrzymać przycisk resetowania wciśnięty przez 2 sekundy .

Reset wymuszony:

Jeśli filtr został wymieniony zanim jego okres używalności dobiegł końca, należy wymusić resetowanie cyku wymiany filtra:

1. Wcisnąć i przez 2 sekundy przytrzymać przycisk resetowania .
2. Na krótko wcisnąć przycisk resetowania, aby wybrać filtr, który został zmieniony.
3. Po wybraniu filtra, który ma zostać zresetowany, przez 2 sekundy przytrzymać przycisk resetowania wciśnięty. Licznik elektroniczny zostanie w tym momencie zresetowany.
4. Jeśli w trybie wymuszonego resetowania w ciągu 10 sekund nie zostanie wciśnięty żaden przycisk, tryb resetowania zostaje anulowany.



WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE WYMIANY FILTRÓW

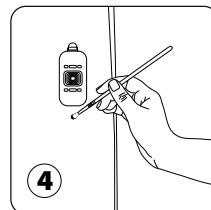
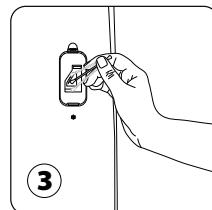
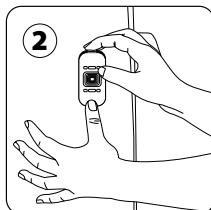
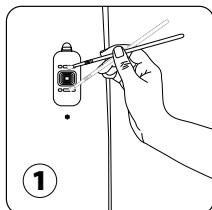
- Użytkownicy cierpiący na alergie lub astmę powinni unikać dotykania zużytych filtrów.
- Podczas wymiany filtra należy albo mieć założone rękawice, albo dokładnie umyć ręce po zakończeniu pracy.
- Aby uniknąć roznoszenia zanieczyszczeń, przed wyrzuceniem zużyte filtry należy wkładać bezpośrednio do zamkniętego, szczelnego worka.

Czujniki zanieczyszczeń

Czujnik cząsteczek i czujnik gazu (tylko w modelu PU6067) wymagają regularnego i staranego czyszczenia (co 2 miesiące).

Przed czyszczeniem czujników zanieczyszczeń należy koniecznie wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z kontaktu. Następnie należy postępować zgodnie z następującymi zaleceniami:

- Miękką szczoteczką lub szmatką wyczyścić wlot i wylot powietrza.
- Otworzyć pokrywę czujnika znajdującej się z prawej strony urządzenia.
- Lekko zwilżyć bawełniany wacik i usunąć niż kurz z soczewki oraz z wlotu/wylotu. Wytrzeć suchym bawełnianym wacikiem.
- Wyczyścić czujnik gazu miękką szczoteczką lub odkurzaczem.



WAŻNE:

Do czyszczenia czujników nie należy używać detergentów lub przedmiotów metalowych.

Brak regularnego czyszczenia czujników może się odbić na skuteczności ich działania.

Częstotliwość czyszczenia zmienia się w zależności od warunków pracy urządzenia. Jeśli urządzenie jest używane w miejscu bardzo zakurzonym, czujniki należy czyścić częściej.

PRZECHOWYWANIE

Na czas, gdy urządzenie nie jest używane, należy je przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.

W PRZYPADKU PROBLEMÓW

- Nie rozmontuj urządzenia samemu. Nieprawidłowo naprawione urządzenie może być niebezpieczne dla użytkownika.
- Przed skontaktowaniem się z autoryzowanym punktem serwisowym należy zapoznać się z poniższą tabelą „Rozwiązywanie problemów”:

Problem	Czynności kontrolne	Rozwiązańe
Urządzenie nie włącza się.	Czy przewód zasilający jest połączony?	Podłączyć przewód zasilający (włożyć wtyczkę) do kontaktu o odpowiednim napięciu.
	Czy zgasły wyświetlane elementy?	Nacisnąć przycisk Start i wybrać żądaną funkcję.
	Czy nie ma prądu?	Oczyszczacz będzie możliwa używać, gdy tylko wróci prąd.
	Czy drzwiczki przednie są zamknięte?	Dobrze zamknąć drzwiczki przednie.
Przepływ powietrza nie zmienia się automatycznie.	Czy urządzenie znajduje się w trybie ręcznym?	Wybrać prawidłowy tryb działania.
Przepływ jest o wiele słabszy niż wcześniej.	Czy trzeba wyczyścić lub wymienić filtr?	Sprawdzić częstotliwość czyszczenia i wymiany filtra i w razie potrzeby wyczyścić/wymienić filtr.
Z wylotu powietrza dochodzi nieprzyjemny zapach.	Czy soczewka czujnika jest zakurzona?	Sprawdzić częstotliwość czyszczenia i wymiany filtra i w razie potrzeby wyczyścić/wymienić filtr.
Wskaźnik jakości powietrza nie zmienia koloru.	Czy kontrolka nadal sygnalizuje słabą jakość powietrza?	Wyczyścić soczewkę czujnika.
	Czy wskaźnik nadal sygnalizuje słabą jakość powietrza?	Ustawić czułość czujnika na wartość „niska” lub „średnia”.
	Czy wskaźnik sygnalizuje doskonałą jakość powietrza?	Ustawić czułość czujnika na wartość „wysoka” lub „średnia”.

GWARANCJA

W następujących sytuacjach nie należy używać urządzenia, należy natomiast skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym:

- urządzenie zostało upuszczone;
- urządzenie lub jego przewód zasilający jest uszkodzone/-y;
- urządzenie nie działa poprawnie.

Listę autoryzowanych punktów serwisowych znaleźć można na międzynarodowych kartach gwarancyjnych ROWENTA i TEFAL.

POMÓŻ CHRONIĆ ŚRODOWISKO NATURALNE!



Urządzenie zawiera wiele materiałów, które można odzyskać lub poddać recyklingowi.
Zanieś je do punktu zbiórki lub do upoważnionego punktu serwisowego w celu utylizacji.

Jeśli urządzenie działa na baterii: pomóż chronić środowisko, nie wyrzucaj zużytych baterii. Zanieś je do odpowiedniego punktu zbiórki baterii. Nie wyrzucaj ich z odpadami gospodarstwa domowego. Niniejszą instrukcję można także znaleźć na naszej stronie internetowej www.rowenta.com i www.tefal.com.

СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Важно внимательно прочитать эти инструкции и соблюдать приведенные далее рекомендации.**
- В целях безопасности данное устройство соответствует применимым стандартам и нормативам (Директиве по низковольтному оборудованию, Директиве об электромагнитной совместимости, Директиве об охране окружающей среды и т.д.).
 - Данное устройство не предназначено для использования лицами (в том числе детьми) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или имеющими недостаточный опыт или знания, кроме случаев, когда они находятся под присмотром либо проинструктированы относительно использования устройства лицом, ответственным за их безопасность.
 - Следите за тем, чтобы дети не играли с этим устройством.
 - Этим устройством могут пользоваться дети старше 8 лет, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасной эксплуатации устройства и понимают связанные с этим опасности. Не позволяйте детям играть с данным устройством.
 - Если кабель питания поврежден, во избежание несчастных случаев он должен быть заменен производителем, его центром послепродажного обслуживания или специалистом с соответствующей квалификацией.
 - Дети не должны выполнять очистку и обслуживание устройства без присмотра взрослых.
 - Процедуры обслуживания описаны в разделе «Обслуживание».
 - Устройство и его кабель питания должны быть недоступны для детей младше 8 лет.
 - Это устройство предназначено только для домашнего использования. Оно не предназначено для промышленного применения.
 - Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильным использованием.
 - Не используйте данное устройство в очень пыльных и (или) влажных местах, а также в местах, где существует риск пожара.
 - Перед использованием убедитесь, что устройство, вилка и кабель питания находятся в хорошем состоянии.
 - Никогда не вставляйте никакие предметы в устройство (например, иголки и т. д.).
 - Не тяните за кабель питания или устройство, чтобы отсоединить его от розетки электросети.
 - Перед использованием полностью размотайте кабель.

ОЧЕНЬ ВАЖНО!

- **Не закрывайте вентиляционные отверстия и решетку для выхода воздуха.**
- **Не прикасайтесь к устройству влажными руками.**

- Не допускайте попадания жидкостей внутрь устройства.
- Никогда не используйте устройство во влажных местах.
- Никогда не используйте устройство рядом с источниками тепла.
- Никогда не помещайте ничего на устройство или внутрь него.
- Не используйте устройство рядом с легковоспламеняющимися предметами или изделиями (шторы, аэрозоли, растворители и т. д.).
- Никогда не используйте устройство в наклонном или горизонтальном положении. Устанавливайте устройство на ровную устойчивую поверхность.
- В случае длительного отсутствия выключите устройство с помощью кнопки (8) и отсоедините его от электросети.
- Перед перемещением устройства выключите и отсоедините его от электросети.
- Отключайте очиститель воздуха во время сборки и очистки.

ОПИСАНИЕ

Описание изделия	Индикаторы панели управления	Кнопки управления
A Индикатор качества воздуха	1 Панель управления заблокирована	7 Подсветка
B Регулируемая решетка для выхода воздуха	2 Индикатор замены фильтра	8 Блокировка панели управления
C Панель управления	3 Функция ионизации	9 Сброс фильтра
D Передняя дверца	4 Таймер/отложенный запуск	10 Запуск
E Рукотяка	5 Отображение режимов	11 Функция ионизации
F Воздухозаборные отверстия	6 Ночной режим	12 Настройка таймера/отложенного запуска
G Датчик частиц		13 Автоматический режим/выбор скорости фильтрации
H Датчик газа (только PU6067)		
I Отверстие для кабеля питания		14 Выбор ночного режима

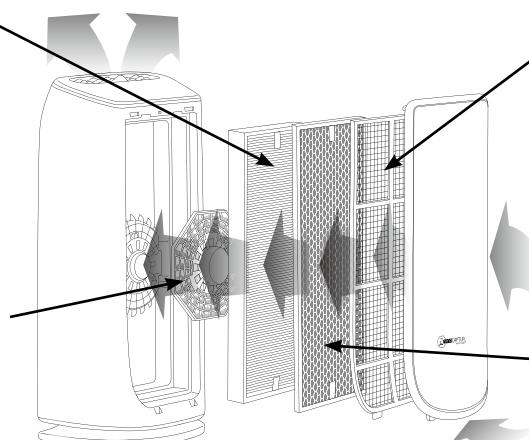
ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ

Новый очиститель воздуха Tefal Intense Pure Air позволяет дышать чистым на 99,99 % воздухом в вашем доме и беречь свое здоровье с помощью 4 уровней фильтрации, как описано ниже. Каждый уровень необходим для поглощения определенных загрязняющих веществ.

УРОВЕНЬ 3

ФИЛЬТР ALLERGY+

- Мелкие частицы (PM2.5)
- Пыльца
- Пылевые клещи
- Аллергены животных
- Плесень
- Бактерии/вирусы



УРОВЕНЬ 1

ФИЛЬТР

ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ

ОЧИСТКИ

- Пыль
- Шерсть
- Мех
- Ворс

УРОВЕНЬ 4

ФИЛЬТР

NANOCAPTUR

- Формальдегид



УРОВЕНЬ 2

АКТИВНЫЙ УГОЛЬНЫЙ

ФИЛЬТР

- Летучие органические соединения (ЛОС)
- Запахи/газы

RU



КАК ОБЕСПЕЧИТЬ ЧИСТЫЙ ВОЗДУХ В ПОМЕЩЕНИИ

В дополнение к использованию очистителя воздуха Intense Pure воспользуйтесь несколькими советами по улучшению качества воздуха в помещении.

- Проветривайте помещения не менее 10 минут каждый день летом и зимой.
- Поддерживайте систему вентиляции в хорошем состоянии.
- Ограничьте использование товаров бытовой химии.
- Не курите в помещениях.
- Избегайте использования ароматизаторов, ароматических палочек, ароматических свечей и т. д.
- Проветривайте помещения каждый раз при выполнении каких-либо работ в доме и в течение нескольких недель после этого.
- Избегайте зеленых растений, которые являются аллергенами или нуждаются в частом поливе.

МЕСТО УСТАНОВКИ УСТРОЙСТВА

Установите очиститель на ровной устойчивой поверхности в нужном помещении.

Чтобы воздух мог свободно циркулировать, не размещайте устройство за занавесками, под окном, под предметами мебели или полками или вблизи любых других препятствий, а также оставляйте не менее 50 см свободного пространства с каждой стороны устройства.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УСТРОЙСТВА

Перед использованием устройства убедитесь, что с фильтров удалены все пластиковые упаковочные материалы.

Перед первым использованием убедитесь, что напряжение, частота и мощность устройства соответствуют аналогичным характеристикам источника питания.

Это устройство можно подключать к незаземленной розетке питания. Это устройство класса II (двойная электрическая изоляция).

Перед включением устройства убедитесь, что:

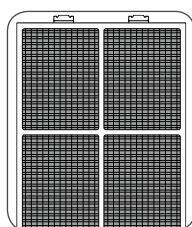
- устройство полностью собрано, как описано в инструкции по технике безопасности;
- устройство установлено на устойчивой горизонтальной поверхности;
- устройство размещено в соответствии с инструкциями, приведенными в данном руководстве;
- вентиляционные отверстия и выходная решетка ничем не закрыты;
- 4 фильтра и лицевая панель установлены правильно (см. раздел «Демонтаж и установка фильтров»).

ВАЖНО! Рекомендуется выключать устройство и отсоединять его от электросети, когда оно не используется.

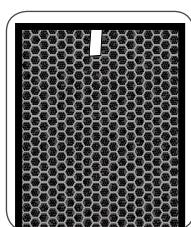
Это изделие оснащено устройством, которое автоматически предотвращает использование, если передняя дверца изделия установлена неправильно.

Установка и замена фильтров

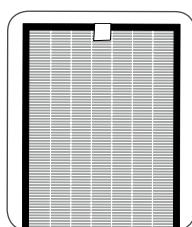
Данное устройство оснащено 4 фильтрами различного типа.



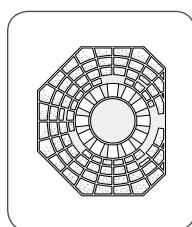
Фильтр
предварительной
очистки



Активный угольный
фильтр



Фильтр Allergy+



Фильтр NanoCultur

Примечание. Для максимально эффективной работы устройства используйте только фильтры TEFAL.

Для замены фильтров следуйте инструкциям в разделе «Демонтаж и установка фильтров».

Примечание. Некоторые фильтры могут временно испускать слабый запах, вызванный условиями транспортировки и хранения.

ВКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Подключите кабель питания и нажмите кнопку запуска (10).

При первом включении устройство будет работать в автоматическом режиме.

Благодаря своему инфракрасному датчику частиц и датчику газа (только модель PU6067) это устройство определяет уровень загрязнения воздуха в помещении и автоматически настраивает соответствующую скорость фильтрации.

Индикатор качества воздуха меняет цвет для обозначения качества воздуха в помещении.

Качество воздуха	Цвет индикатора качества воздуха	Скорость фильтрации (в автоматическом режиме)
Отличное	Синий	
Среднее	Фиолетовый	
Плохое	Красный	

Настройка датчиков загрязнения

Устройство предварительно настроено на среднюю чувствительность.

Если индикатор качества воздуха продолжает показывать:

– плохое качество воздуха после 2 часов работы, несмотря на то что воздух кажется чистым;

– прекрасное качество воздуха более 1 часа, хотя воздух кажется загрязненным;
можно отрегулировать чувствительность датчика, как описано ниже.

1. Отключите очиститель воздуха и удерживайте кнопку настройки скорости фильтрации нажатой в течение 2 секунд:

2. Настройте чувствительность с помощью кратких нажатий кнопки настройки скорости фильтрации:

+ синий	+ фиолетовый	+ красный
Низкая чувствительность	Средняя чувствительность	Высокая чувствительность

- Выберите высокую чувствительность, если очиститель воздуха показывает прекрасное качество воздуха более 1 часа, но кажется, что воздух загрязнен.
- Выберите низкую чувствительность, если кажется, что воздух уже достаточно очищен, но очиститель воздуха продолжает показывать плохое качество воздуха, даже если он работал более 2 часов.

3. Новая настройка будет применена, если ни одна из кнопок не будет нажата в течение 10 секунд.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Запуск

Нажмите эту кнопку, чтобы включить или выключить очиститель воздуха.

Режим/выбор скорости фильтрации

Автоматический. В этом режиме скорость фильтрации автоматически настраивается в соответствии с качеством воздуха, которое определяется датчиком частиц и датчиком газа (только модель PU6067). Этот режим рекомендуется для общего использования.

RU



Ручной. В этом режиме можно выбрать одну из 4 скоростей фильтрации.



Выбор ночного режима

В этом режиме скорость фильтрации уменьшается до тихого потока воздуха в ночное время. Интенсивность подсветки устройства также снижается. При обнаружении загрязнения скорость фильтрации немного возрастает для очистки воздуха, но при этом устройство работает тихо, чтобы не тревожить ваш сон.



Подсветка

Интенсивность подсветки устройства можно изменить по желанию или в соответствии с временем суток.

Количество нажатий	Индикатор качества воздуха	Панель управления
1	Светится	Светится
2	Умеренный свет	Умеренный свет
3	Не светится	Умеренный свет



Функция ионизации

Функция ионизации выпускает в воздух отрицательные ионы. Эта функция по умолчанию выключена. Чтобы включить ее, нажмите кнопку 11.



Таймер/отложенный запуск

Если устройство включено, можно использовать эту кнопку, чтобы определить продолжительность работы устройства. Нажимайте кнопку, чтобы выбрать желаемое количество часов работы (1, 2, 4 или 8), и устройство автоматически выключится по истечении заданного периода времени.

Если устройство выключено, используйте кнопку, чтобы настроить период времени, после которого устройство автоматически включится (1, 2, 4 или 8).

Функция 3D-очистки воздуха (регулируемая решетка)

При необходимости можно вручную настроить положение решетки для выхода воздуха. Для обеспечения оптимального равномерного потока очищенного воздуха установите решетку под углом 45°, а для максимального комфорта установите ее под углом 90°.



Блокировка панели управления

Система блокировки предотвращает случайное изменение настроек очистителя во время работы. Чтобы включить блокировку, нажмите кнопку (8) и удерживайте ее в течение 3 секунд, пока не включится индикатор блокировки панели управления. Чтобы выйти из этого режима, нажмите кнопку (8) еще раз и удерживайте в течение 3 секунд, пока индикатор не погаснет. Когда блокировка включена, другие кнопки не работают.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Всегда выключайте устройство с помощью кнопки (10) и отсоединяйте его электросети перед выполнением любых работ по обслуживанию.

Устройство можно очищать с помощью слегка влажной ткани.

ВАЖНО! Никогда не используйте абразивные вещества, которые могут повредить поверхность устройства.

Фильтры

Фильтр	Действие	Периодичность
Фильтр предварительной очистки	Очистка	Каждые 2–4 недели
Активный угольный фильтр	Замена	Каждые 12 месяцев
Фильтр Allergy+	Замена	Каждые 3 года
Фильтр NanoCaptur	Замена	Изменение цвета (см. таблицу цвета на фильтре)

Эти данные основаны на среднем использовании в течение 8 часов в день на скорости 2.

Рекомендуемая частота очистки и замены фильтров может различаться в зависимости от продолжительности использования и условий окружающей среды.



- Индикатор указывает на необходимость очистки фильтра предварительной очистки.



- Индикатор указывает на необходимость замены активного угольного фильтра.



- Индикатор указывает на необходимость замены фильтра ALLERGY+.



- Индикатор указывает на необходимость проверки цвета фильтра NanoCaptur.

- Фильтр NanoCaptur содержит прозрачные гранулы, которые изменяют цвет в соответствии со степенью поглощения формальдегида. См. таблицу цвета на внутренней стороне панели или на самом фильтре, чтобы определить степень насыщения фильтра. После достижения максимального насыщения фильтр необходимо заменить. Степень насыщения фильтра необходимо проверять каждые 6 месяцев.
- Фильтр предварительной очистки можно использовать повторно: удалите из него пыль с помощью пылесоса или промойте его водой.

ВНИМАНИЕ!

Производительность устройства может снизиться, если очистка фильтра предварительной очистки не выполняется регулярно.

Никогда не используйте влажный фильтр предварительной очистки.

Фильтр предварительной очистки — это единственный фильтр, который можно мыть водой и использовать повторно. Фильтр ALLERGY+, фильтр NanoCaptur и активный угольный фильтр нельзя очищать и использовать повторно. Никогда не мойте их водой.

Для замены фильтров следуйте инструкциям в разделе «Демонтаж и установка фильтров».

В следующей таблице перечислены коды сменных фильтров.

Фильтр	Код PU4067	Код PU6067
Фильтр Allergy+	XD6074	XD6077
Активный угольный фильтр	XD6060	XD6061
Фильтр NanoCaptur	XD6080	XD6081

ВАЖНО! Сбрасывание фильтров

Индикатор сброса будет мигать, если фильтр требует замены. После замены фильтра нажмите и удерживайте кнопку сброса в течение 2 секунд

Принудительный сброс

Если фильтр был заменен до окончания его срока службы, выполните принудительный сброс цикла замены фильтра.

- Нажмите и удерживайте кнопку сброса в течение 2 секунд .
- Кратковременно нажмите кнопку сброса, чтобы выбрать фильтр, который был заменен.
- После выбора фильтра, который необходимо сбросить, нажмите и удерживайте кнопку сброса в течение 2 секунд. Электронный счетчик будет сброшен.
- Если ни одна кнопка не будет нажата в течение 10 секунд в режиме принудительного сброса, сброс будет отменен.



СОВЕТЫ ПО ЗАМЕНЕ ФИЛЬТРОВ

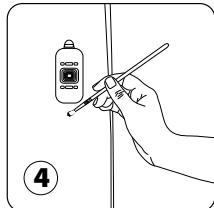
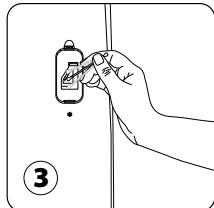
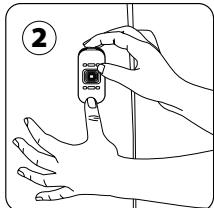
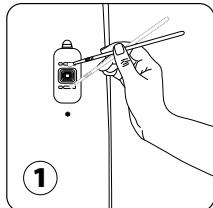
- Избегайте работы с использованными фильтрами, если вы страдаете аллергией или астмой.
- При смене фильтров надевайте перчатки или тщательно мойте руки после замены.
- Поместите использованные фильтры в закрытый герметичный пакет, прежде чем выбрасывать их, чтобы избежать распространения загрязняющих веществ.

Датчики загрязнения

Датчики частиц и газа (только модель PU6067) необходимо регулярно очищать каждые 2 месяца надлежащим образом.

Перед очисткой датчика загрязнения убедитесь, что устройство выключено и отсоединенено от электросети, и следуйте рекомендациям ниже.

1. Очистите отверстие для входа и выхода воздуха с помощью мягкой щетки или ткани.
2. Откройте крышку датчика, расположенную на правой стороне устройства.
3. Слегка смочите ватный тампон и удалите пыль с линзы и входного/выходного отверстия. Протрите сухим ватным тампоном.
4. Очистите датчик газа с помощью мягкой щетки или пылесоса.



ВАЖНО!

Никогда не используйте для очистки датчиков моющие средства или металлические предметы.

Производительность датчиков может быть снижена из-за отсутствия регулярной очистки.

Частота очистки может различаться в зависимости от условий использования устройства. Если оно используется в пыльной среде, очищайте датчики чаще.

ХРАНЕНИЕ

Когда устройство не используется, храните его в прохладном сухом месте.

ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ ПРОБЛЕМЫ

- Не разбирайте устройство самостоятельно. Неправильно отремонтированное устройство может быть опасно для пользователя.
- Прежде чем обращаться в авторизованный сервисный центр, сверьтесь с таблицей устранения неисправностей.

Проблема	Проверка	Решение
Устройство не включается.	Кабель питания подключен?	Подключите кабель питания к розетке с подходящим напряжением.
	Элементы дисплея отключены?	Нажмите кнопку запуска и выберите необходимую функцию.
	Есть перебои в подаче электроэнергии?	Очиститель воздуха можно использовать сразу после возобновления питания.
	Передняя дверца закрыта?	Закройте переднюю дверцу надлежащим образом.
Поток воздуха не меняется автоматически.	Устройство находится в ручном режиме?	Выберите подходящий режим работы.
Поток намного слабее, чем раньше.	Фильтр необходимо очистить или заменить?	Проверьте частоту очистки и замены фильтра и очистите/замените фильтр(ы), если требуется.
Неприятный запах из выходного отверстия для воздуха.	Линза датчика покрыта пылью?	Проверьте частоту очистки и замены фильтра и очистите/замените фильтр(ы), если требуется.
Индикатор качества воздуха не меняет цвет.	Индикатор все еще указывает на плохое качество воздуха?	Очистите линзу датчика.
	Индикатор все еще указывает на плохое качество воздуха?	Измените чувствительность датчика на «низкую» или «среднюю».
	Индикатор указывает на отличное качество воздуха?	Измените чувствительность датчика на «высокую» или «среднюю».

ГАРАНТИЯ

Не используйте устройство и обратитесь в авторизованный сервисный центр, если:

- устройство упало;
- устройство или кабель питания повреждены;
- устройство не работает надлежащим образом.

Список авторизованных сервисных центров можно найти на карточках с условиями международной гарантии ROWENTA и TEFAL.

ЗАЩИЩАЙТЕ ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ!



① Данное устройство содержит различные материалы, пригодные для переработки и вторичного использования.

Сдайте его в пункт сбора или в авторизованный сервисный центр для переработки.

Если это устройство работает от батареек, помогите нам позаботиться об окружающей среде — не выбрасывайте использованные батарейки. Вместо этого сдайте их в любой из специальных пунктов сбора батареек. Не выбрасывайте их вместе с бытовыми отходами.

Эти инструкции также можно найти на нашем сайте: www.rowenta.com и www.tefal.com.

OHUTUSNÖUANDED

Lugege kindlasti järgnevad juhised läbi ja järgige soovitusi!

- Teie turvalisuse tagamiseks vastab seade sellele kohaldatavatele normatiividele ja seadustele (Madalpingeseadmete, Elektromagnetilise Ühilduvuse ja Keskkonnakaitse kohta käivad direktiivid jne).
- Seadet ei tohi kasutada vähenenud füüsiliste, tunnetuslike või vaimsete võõmetega isikud (sealhulgas lapsed), väheste kogemuste või teadmistega isikud, välja arvatud juhul, kui isikute ohutuse eest vastutav inimene teostab isikute üle seadme kasutamisega seoses järelevalvet või juhendab neid.
- Tuleb jälgida, et lapsed seadmega ei mängiks.
- Seadet on lubatud kasutada vähemalt 8-aastastel lastel ning vaimse või füüsiline puudega isikutel või inimestel, kellel puuduvad kogemused või erialased teadmised, eeldusel, et neile isikutele on tagatud järelevalve ja juhendamine seadme ohutu kasutamise osas ning nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Kui elektrijuhe on kahjustatud, siis peab selle välja vahetama tootja või tootja volitatud teeninduskeskus või vastava ettevalmistuse saanud isik, välimaks igasugust ohtu.
- Lapsed võivad seadet puhastada või hooldada ainult järelevalve all.
- Täiendava teabe hooldustoimingute kohta leiate jaotisest „Hooldus“.
- Hoidke seadet ja selle toitejuhet alla 8-aastastele lastele kättesaamatus kohas.
- Seade on ette nähtud ainult koduseks kasutamiseks. Seda ei tohi kasutada tööstuslikel eesmärkidel.
- Väärikasutusest tingitud kahjustuste esinemisel muutub garantii kehtetuks.
- Ärge kasutage seadet väga tolmuses ja/või niiskes kohas või tuleohtlikus keskkonnas.
- Enne kasutamist veenduge alati, et seade, pistik ja toitejuhe on heas seisukorras.
- Ärge kunagi pange esemeid (nt. nöelu, jne) seadme sisse.
- Ärge tömmake toitejuhet või seadet, ka selle pistikust eemaldamisel.
- Enne kasutamist kerige kogu juhtmerull lahti.

VÄGA OLULINE

- Ärge katke öhu sissevoolu avasid ja/või väljavoolu ava.
- Ärge katsuge seadet niiskete kätega.
- Vältige mistahes vedeliku seadme sisse sattumist.
- Ärge kunagi kasutage seadet niiskes kohas.
- Ärge kunagi kasutage seadet kuumusallika läheduses.
- Ärge kunagi pange midagi seadme peale ega selle sisse.
- Ärge kasutage seadet tuleohtlike esemete või toodete (kardinate, aerosoolide, lahustite jne) lähe-duses.
- Ärge kunagi kasutage seadet kallutatud või horisontaalses asendis. Asetage seade ühtlasele ja sta-biilsele tasapinnale.
- Pikemaajalise eemaloleku ajaks lülitage seade nupust (9) välja ja eemaldage vooluvõrgust.
- Enne seadme liigutamist lülitage see välja ja eemaldage vooluvõrgust.
- Kokkupaneku ja puhastamise ajaks eemaldage öhupuhasti vooluvõrgust.

Tootekirjeldus

- A** Õhu kvaliteedi indikaator
- B** Reguleeritav õhu väljavoolu ava
- C** Juhtpaneel
- D** Eesmine uks
- E** Käepide
- F** Õhu sissevoolu avad
- G** Osakeste sensor
- H** Gaasi sensor (ainult PU6067)
- I** Toitejuhtme välgund

Juhtpaneeli märgutuled

- 1** Lukustatud juhtpaneel
- 2** Filtrivahetuse märgutuli
- 3** Ionisaatori funktsioon
- 4** Timer / käivituse viivitus
- 5** Režiimi kuva
- 6** Öörežiim

Juhtnupud

- 7** Tuli
- 8** Juhtpaneeli lukk
- 9** Filtri lätestamine
- 10** Käivitamine
- 11** Ionisaatori funktsioon
- 12** Taimeri / käivituse viivituse seadistamine
- 13** Automaatrežiim / filtreerimise kiiruse valimine
- 14** Öörežiimi valimine

TÖÖPÖHIMÖTE

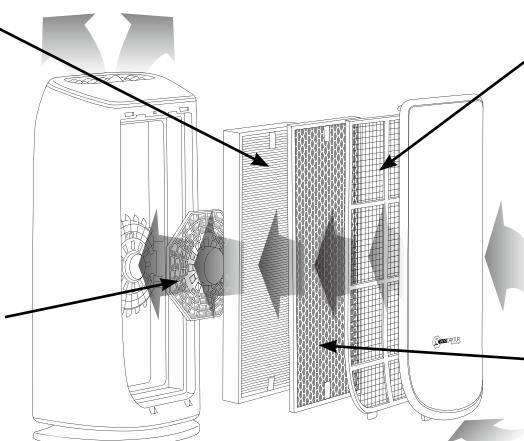
Tefali uus Intense Pure Air õhupuhasti võimaldab teil hingata kodus kuni 99,99% puast õhku ja kaitseb teie tervist allkirjeldatud 4 filtreerimistaseme kaudu. Iga tase on hädavajalik ja püüab erinevaid saasteaineid.

ET

3. TASE:

ALLERGY+ FILTER

- Peened osakesed (PM2.5)
- Öietolm
- Tolmlestad
- Loomallergeenid
- Hallitus
- Bakterid / viirused



1. TASE:

EELFILTER

- Tolm
- Juuksekaravad
- Karvad
- Ebemed

4. TASE:

NANOCAPTUR FILTER

- Formaldehyd



2. TASE:

AKTIIVSÖEFILTER

- Lenduvad orgaanilised komponendid (VOC-id)
- Lõhnained / gaasid



« KUIDAS SAADA PUHTAM ÕHK SISERUUMIDES »

Lisaks Intense Pure Air õhupuhasti kasutamisele soovitame siseruumide õhu kvaliteedi parandamiseks järgmist:

- Õhutage ruume iga päev vähemalt 10 minutit, nii suvel kui talvel.
- Hoidke ventilatsioonisüsteem töökorras.
- Piirake majapidamistoodete kasutamist.
- Ärge suitsetage siseruumides.
- Vältige kodulõhnastajate, viirkrite, lõhnaküünalde jne kasutamist.
- Õhutage ruume alati, kui teie kodus teostatakse remonditöid, samuti mitme nädala jooksul pärast seda.
- Vältige taimi, mis on allergeenseli või vajavad sagedast kastmist.

KUHU SEADE PAIGALDADA

Pange õhupuhasti töötlust vajavas ruumis tasasele, stabiilsele pinnale.

Öhu vaba liikumise tagamiseks ärge pange seadet kardinate taha, akna alla, mööblitüki või riili taha ega muude takistuste lähedale ning jätké seadme igale küljele vähemalt 50 cm vaba ruumi.

ENNE SEADME ESMAKORDSET KASUTAMIST

Enne seadme kasutamist veenduge, et kõik filtreid kaitsvad plastikust pakkevahendid on eemaldatud.

Enne seadme esmakasutust veenduge, seadme pingi, sageduse ja võimsuse näitajad vastavad vooluvõrgu näitajatele.

Teie seadet võib kasutada ka maandamata pistikupesast. See on II klassi (topelt elektriisolatsiooniga) seade.

Enne seadme sisselülitamist veenduge, et:

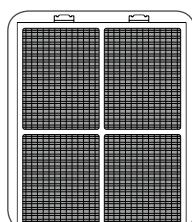
- seade on ohutusjuhistele vastavalt täielikult kokku pandud,
- seade on paigutatud stabiilsele horisontaalsele tasapinnale,
- seade on paigutatud vastavalt selles kasutusjuhendis esitatud juhistele,
- öhu sissevoolu avad ja väljavoolu ava ei ole blokeeritud,
- 4 filtreid ja esipaneel on korrektselt paigaldatud (vt. jaotist „Filtrite lahtivõtmine / uesti kokkupanemine“).

OLULINE: Kui te seadet ei kasuta, lülitage see välja ja ühendage vooluvõrgust lahti.

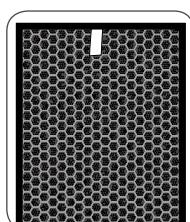
Seade on varustatud seadisega, mis automaatselt takistab seadme kasutamist, kui eesmine uks ei ole korrektselt paigaldatud.

Filtrite paigaldamine ja väljavahetamine

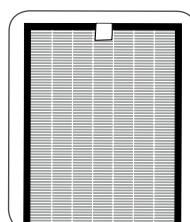
seade on varustatud 4 tüüpi filtritega:



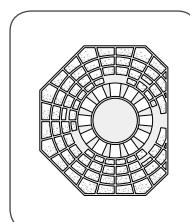
Eelfilter



Aktiivsöefilter



Allergy+ filter



NanoCaptur filter

NB: Seadme optimaalse töö tagamiseks kasutage ainult TEFALi pakutavaid filtreid.

Filtrite väljavahetamiseks järgige juhiseid jaotises „Filtrite lahtivõtmine / uesti kokkupanemine“.

Märkus: Teatud filtripidid võivad eraldada alguses kerget lõhma, mis on tingitud transpordi- ja hoiustamistingimustest.

SEADME SISSELÜLITAMINE

Ühendage toitejuhe ja vajutage käivitamise nuppu (10).

Esmakordsel sisselülitamisel on seade eelseadistatud automaatrežiimile.

Infrapuna osakeste sensori ja gaasisensori (ainult mudel PU6067) abil tuvastab see ruumi saastatuse taseme ja reguleerib automaatselt filtreerimise kiirust.

Öhu kvaliteedi indikaator muudab värvit, et näidata ruumi öhu kvaliteeti.

Öhu kvaliteet	Öhu kvaliteedi indikaatori värv	Filtreerimise kiirus (automaatrežiimis)
Suurepärane	Sinine	
Keskmine	Lilla	
Kehv	Punane	

Saastatuse sensorite seadistamine

Seade on eelseadistatud keskmisele tundlikkusele.

Kui õhu kvaliteedi indikaator on:

- pärast 2-tunnist tööd kehv, kuigi õhk tundub puhas,
 - suurepärane rohkem kui 1 tunni jooksul, kuigi õhk tundub saastunud,
- siis saate seadistada sensori tundlikkust järgnevalt:

1. Kui õhupuhasti on välja lülitatud, hoidke filtreerimise kiiruse seadistamise nuppu 2 sekundi jooksul all.

2. Seadistage tundlikkust, vajutades lühidalt filtreerimise kiiruse seadistamise nuppu.

+ Sinine	+ Lilla	+ Punane
Madal tundlikkus	Keskmine tundlikkus	Suur tundlikkus

- Valige suur tundlikkus, kui õhupuhasti näitab suurepärast õhu kvaliteeti rohkem kui 1 tunni jooksul, kuigi õhk tundub saastunud.
- Valige madal tundlikkus, kui õhupuhasti näitab kehva õhu kvaliteeti, kuigi seade on töötanud rohkem kui 2 tundi ja õhk tundub piisavalt puhas.

3. Uued seadistused rakendatakse, kui 10 sekundi jooksul ei vajutata ühtegi nuppu.

ET

KASUTAMINE

Käivitamine

Õhupuhasti sisse- ja väljalülitmiseks vajutage lühidalt seda nuppu.

Režiimi / filtreerimise kiiruse valimine

auto **Automaatne:** Selles töörežiimis reguleeritakse filtreerimise kiirust automaatselt vastavalt õhu kvaliteedile, mida tuvastavad osakeste sensor ja gaasisensor (ainult mudel PU6067). Tavapäraseks kasutuseks soovitatakse seda režiimi.

Käsirežiim: Selles töörežiimis saab käsitsi valida filtreerimise kiiruseid 1 kuni 4.

Öörežiimi valimine

Seadme filtreerimise kiirus reguleeritakse ösel sosistamistaseme õhuvoole. Samuti väheneb seadme valgustuse intensiivsus. Saastatuse tuvastamisel suureneb filtreerimise kiirus veidi, et puhastada õhku, kuid jäääb vaikseks, et mitte teie und häirida.

Tuli

Seadme valgustuse intensiivsust saab reguleerida soovi kohaselt või vastavalt kellaajale.

Vajutus	Õhu kvaliteedi indikaator	Juhtpaneel
1	Süttib	Süttib
2	Keskmine valgustus	Keskmine valgustus
3	Väljas	Keskmine valgustus

Ionisaatori funktsioon

Ionisaatori funktsiooni abil vabastatakse õhku negatiivseid ioone. See funktsioon on algseadistuses välja lülitatud. Selle aktiveerimiseks vajutage lühidalt nuppu 11.

Taimer / käivituse viivitus

Kui seade on sisse lülitatud: selle nupu abil saate määralta seadme töö kestuse. Vajutage lühidalt nuppu ja valige soovitud töötundide arv (1, 2, 4 või 8) ning seade lülitub valitud perioodi lõpul automaatselt välja.

Kui seade on välja lülitatud: vajutage lühidalt nuppu ja seadistage seade teatud arvu tundide (1, 2, 4 või 8) pärast sisse lülituma sisse.

3D puhta õhu funktsioon (reguleeritav võre)

Õhu väljavoolu võre asendit saab reguleerida käsitsi, vastavalt soovile. Puhastatud õhu optimaalse ühtlase voolu jaoks ruumis seadistage see asendisse 45°, maksimaalse mugavuse saavutamiseks seadistage see asendisse 90°.



Juhtpaneeli lakk

Lukustussüsteem ennetab puhasti juhuslikku ümberseadistamist kasutamise ajal.

Selle aktiveerimiseks hoidke nuppu (8) all 3 sekundi jooksul, kuni lukustatud juhtpaneeli märgutuli süttib. Sellest režiimist väljumiseks hoidke nuppu (8) uuesti all 3 sekundi jooksul, kuni märgutuli kustub. Režiimi valimisel on teised nupud lukustatud.

HOOLDUS

Enne hooldustoimingute teostamist lülitage seade alati nupust (10) välja ja eemaldage see vooluvõrgust.
Seadet võib puhastada kergelt niiske lapiga.

OLULINE: Ärge kunagi kasutage abrasiivseid tooteid, mis võiksid teie seadme välimust kahjustada.

Filtrid

Filter	Toiming	Tsüklid
Eelfilter	Puhastamine	Iga 2 kuni 4 nädala järel
Aktiivsöefilter	Vahetage välja	Iga 12 kuu järel
Allergy+ filter	Vahetage välja	Iga 3 aasta järel
NanoCaptur filter	Vahetage välja	Värvi muutev (vaadake filtri värvikaarti)

Need andmed pöhinevad keskmisel kasutusel, umbes 8 tundi päevas kiirusel 2.

Filtrite puhastamise ja väljavahetamise soovituslik sagedus võib olla erinev sõltuvalt seadme töö kestusest ja töökeskkonnast.

- Tuli näitab, kui eelfilter vajab puhastust.
- Tuli näitab, kui aktiivsöefilter vajab väljavahetamist.
- Tuli näitab, kui ALLERGY+ (allergia) filter vajab väljavahetamist.
- Tuli näitab, kui NanoCaptur filter vajab kontrollimist.

- NanoCaptur filter sisaldab pool läbipaistvaid graanuleid, mis muudavad värvit vastavalt formaldehydi imendumise määrale. Vaadake paneeli või filtri sisemuses olevat värvikaarti ja määrase filtri küllastuse määra. Kui küllastuse määra on joudnud maksimumini, siis tuleb filter välja vahetada. Filtri küllastumise määra tuleb kontrollida iga kuue kuu tagant.
- Eelfiltrit saab taaskasutada: eemaldage tolmi tolmuimeja abil või peske filtrit veega.

ETTEVAATUST:

Seadme efektiivsus võib väheneda, kui eelfiltrit regulaarselt ei puhastata.

Ärge kunagi kasutage eelfiltrit, mis on veel niiske.

Eelfilter on ainuke filter, mida saab taaskasutada ja veega pesta. ALLERGY+ FILTER, NanoCaptur ja aktiivsöefilter ei ole puhastatavad ja taaskasutatavad. Ärge neid kunagi veega peske.

Filtrite väljavahetamiseks järgige juhiseid jaotises „Filtrite lahtivõtmine / uuesti kokkupanemine“.

Asendusfiltrid on saadaval järgmiste koodide all:

Filter	Kood PU4067	Kood PU6067
Allergy+ filter	XD6074	XD6077
Aktiivsöefilter	XD6060	XD6061
NanoCaptur filter	XD6080	XD6081

OLULINE: Filtrite lähtestamine

Filtrite väljavahetamise vajaduse korral hakkab lähtestamise tuli vilkuma. Kui filter on välja vahetatud, siis hoidke lähtestamise nuppu 2 sekundi jooksul all .

Sundlähtestamine:

Kui olete vahetanud filtrti välja enne selle eluea lõppu, siis teostage asendusfiltrile sundlähtestamine:

1. Hoidke lähtestamise nuppu 2 sekundi jooksul all .
2. Vajutage lühidalt lähtestamise nuppu ja valige väljavahetatud filter.
3. Pärast lähtestatava filtrti valimist hoidke lähtestamise nuppu 2 sekundi jooksul all. Seejärel lähtestatakse elektrooniline möödik.
4. Kui sundlähtestamise režiimis 10 sekundi jooksul ühtegi nuppu ei vajutata, siis lähtestamise režiim tühistatakse.



« NÖUANDED FILTRITE VÄLJAVAHETAMISEKS »

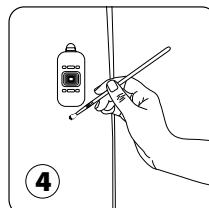
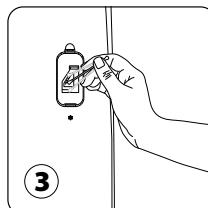
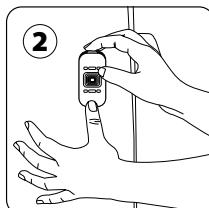
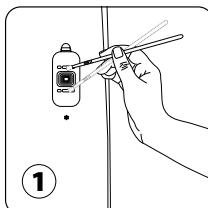
- Vältige kasutatud filtrite käsitsemist, kui kannate allergia või astma all.
- Filtrite vahetamisel kandke kindaid või peske oma käsi toimingu järgselt hoolikalt.
- Enne äraviskamist pange kasutatud filtrid saasteainete levitamise vältimiseks otse suletud öhukindlasse kotti.

Saastatuse sensorid

Osakeste sensorit ja gaasisensorit (ainult mudel PU6067) tuleb puhastada regulaarselt (iga 2 kuu järel) ja asjakohaselt.

Veenduge, et enne saastatuse sensorite puhastamist on seade välja lülitatud ja vooluvõrgust eemaldatud ning järgige alltoodud soovitusi:

1. Puhastage õhu sissevoolu ja väljavoolu avad pehme harja või lapiga.
2. Avage seadme parempoolsel küljel asuv sensori kate.
3. Niisutage kergelt vatitupsu ja eemalda tolm läätselft ja sissevoolu/väljavoolu avalt. Pühkige kuiva vatitupsuga.
4. Puhastage gaasisensorit pehme harja või tolmuimejaga.



OLULINE:

Ärge kunagi kasutage sensorite puhastamiseks puhastusvahendeid või metalleseemeid.

Sensorite efektiivsus võib väheneda, kui neid ei puhastata regulaarselt.

Puhastamise sagekus sõltub seadme töökeskkonnast. Kui seda kasutatakse tolmuses keskkonnas, siis tuleb sensoreid sagedamini puhastada.

HOIUSTAMINE

Kui te seadet ei kasuta, hoiustage seda jahedas, kuivas kohas.

PROBLEEMI KORRAL

- Ärge võtke seadet ise lahti. Kehvasti remonditud seade võib kasutajale ohtlikuks osutuda.
- Enne hoolduskeskusega ühendust võtmist kontrollige veaotsingu tabelit.

Probleem	Kontroll	Lahendus
Seade ei ole lülitu sisse.	Kas toitejuhe on ühendatud?	Ühendage toitejuhe vooluvõrku sama pingega pistikupesasse.
	Kas kõik ekraani elemendid on välja lülitatud?	Vajutage käivitamise nuppu ja valige soovitud funktsioon.
	Kas võrgus on voolukatkestus?	Puhastit saab kasutada alles siis, kui vool on jälle tagasi.
	Kas eesmine uks on suletud?	Sulgege eesmine uks korralikult.
Õhuvool ei muutu automaatselt.	Kas seade on käsirežiimis?	Valige õige töörežiim.
Vool on palju nõrgem kui enne.	Kas filter vajab puhamist või väljavahetamist?	Kontrollige filtri puhamist ja väljavahetamise sagedust ja vajadusel puhastage / vahetage filivid.
Õhu väljavoolust tuleb ebameeldivat lõhna.	Kas sensori lääts on tolmune?	Kontrollige filtri puhamist ja väljavahetamise sagedust ja vajadusel puhastage / vahetage filivid.
Õhu kvaliteedi indikaator ei muuda värvit.	Kas märgutuli näitab ikka kehva õhu kvaliteeti?	Puhastage sensori lääts.
	Kas indikaator näitab ikka kehva õhu kvaliteeti?	Seadistage sensori tundlikkus väärustele «madal» või «keskmine».
	Kas indikaator näitab suurepärasest õhu kvaliteeti?	Seadistage sensori tundlikkus väärustele „suur“ või „keskmine“.

GARANTII

Ärge kasutage seadet ning võtke ühendust tunnustatud teeninduskeskusega, kui:

- teie seade on maha kukkunud;
- teie seade või selle toitejuhe on kahjustunud;
- teie seade ei tööta enam korralikult.

Nimekirja tunnustatud teeninduskeskustest on esitatud ROWENTA ja TEFAL rahvusvahelistel garantiikaartidel.

AITA SÄÄSTA KESKKONDA!



① Teie seade sisaldab palju materjale, mida saab taaskasutada ja ümber töödelda.

② Viige seade ümbertöötlemiseks kogumispunkti või volitatud teeninduskeskusesse.



Kui seadmeli on akusid/patareisid: aidake meil keskkonda hoida ja ärge visake kasutatud patareisid lihtsalt prügi hulka. Selle asemel viige need spetsiaalsetesse patareiide kogumise punktidesse. Ärge visake neid olmeprügisse.

Need juhised on leitavad ka meie veebisaitidel, aadressidel www.rowenta.com ja www.tefal.com.

IETEIKUMI PAR DROŠĪBU

Ir svarīgi, lai jūs rūpīgi izlasītu šos norādījumus un ievērotu turpmāk norādītos ieteikumus:

- Jūsu drošībai Šī iekārta atbilst visiem spēkā esošajiem standartiem un noteikumiem („Zemsprieguma”, „Elektromagnētiskās saderības”, „Apkārtējās vides” u.c. direktīvu prasībām).
- Iekārtu nedrīkst izmantot personas (tostarp bērni), kurām ir pazeminātas fiziskās, manu vai garīgās spējas vai kurām trūkst pieredzes un zināšanu, ja par šo personu drošību atbildīgā persona tās neuzrauga vai pirms tam nav instruējusi tās par iekārtas izmantošanu.
- Uzraugiet bērnus, lai pārliecinātos, ka tie nespēlējas ar iekārtu.
- Šo iekārtu drīkst izmantot bērni vecumā no 8 gadiem vai personas ar ierobežotām fiziskām, manu vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, kā rīkoties ar iekārtu, ja tās uzrauga vai ir saņēmušas norādījumus par drošu iekārtas lietošanu, un tās izprot ar iekārtas lietošanu saistīto apdraudējumu. Bērni nedrīkst rotātāties ar iekārtu.
- Ja barošanas vads bojāts, drošības nolūkos ražotājam, tā pēcpārdošanas pakalpojumu nodrošinātājam vai līdzvērtīgi kvalificētai personai to ir jānomaina.
- Iekārtas tīrišanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušo uzraudzības.
- Informāciju par veicamajiem apkopes darbiem skatiet sadaļā „Apkope”.
- Glabājiet iekārtu un tās barošanas vadu bērniem, kuri nav sasnieguši 8 gadu vecumu, nepieejamā vietā.
- Šī iekārta ir paredzēta lietošanai vienīgi mājsaimniecības vajadzībām. To nedrīkst izmantot rūpniecības vajadzībām.
- Garantija zaudēs spēku, ja radīsies bojājumi nepareizas lietošanas dēļ.
- Neizmantojiet šo iekārtu ļoti putekļainā un/vai mitrā telpā vai tādā vietā, kurā pastāv aizdegšanās draudi.
- Pirms lietošanas vienmēr pārbaudiet, vai iekārta, kontaktakce un barošanas vads ir labā stāvoklī.
- Nekad nelieciet iekārtā priekšmetus (piemēram, adatas utt.).
- Nevelciet aiz barošanas vada vai pašas iekārtas arī tad, kad atvienojat no sienas kontaktligzdas.
- Pirms lietošanas iztīniet vadu visā garumā.

LV

LOTI SVARĪGI

- Neaizklājet gaisa ieplūdes vai izplūdes aizsargresti.
- Nepieskarieties iekārtai ar mitrām rokām.
- Nekad neļaujiet šķidrumam iekļūt iekārtā.
- Nekad neizmantojiet iekārtu mitrā telpā.
- Nekad neizmantojiet iekārtu siltuma avotu tuvumā.
- Nekad nelieciet uz iekārtas vai neievietojet tajā nekādus priekšmetus.
- Neizmantojiet iekārtu uzlīesmojošu priekšmetu vai līdzekļu tuvumā (aizkari, aerosoli, šķidinātāji utt.).
- Nekad neizmantojiet iekārtu, ja tā atrodas slīpumā vai horizontālā stāvokli. Novietojet iekārti uz līdzehenas un stabilas virsmas.
- Ja iekārta netiks lietota ilgstoši, izslēdziet to, nospiežot pogu (8), un atvienojiet no barošanas avota.
- Pirms iekārtas pārvietošanas izslēdziet to un atvienojiet no barošanas avota.
- Gaisa attīrītājam uzstādišanas un tīrišanas laikā jābūt atvienotam no barošanas avota.

APRAKSTS

Produkta apraksts	Vadības paneli izgaismotie simboli	Vadības pogas
A Gaisa kvalitātes indikators	1 Bloķēts vadības panelis	7 Apgaismojums
B Regulējama gaisa izplūdes aizsargreste	2 Filtra nomaiņas indikators	8 Vadības paneļa bloķešana
C Vadības panelis	3 Jonizatora funkcija	9 Filtra atiestatīšana
D Priekšējās durvis	4 Taimeris/atliktā ieslēgšana	10 Ieslēgšana
E Rokturis	5 Režīma displejs	11 Jonizatora funkcija
F Gaisa ieplūdes atveres	6 Nakts režīms	12 Taimera/atliktās ieslēgšanas iestatījums
G Dalīju sensors		13 Automātiskais režīms/filtrēšanas ātruma izvēle
H Gāzu sensors (tikai modelim PU6067)		
I Barošanas vada izeja		14 Nakts režīma izvēle

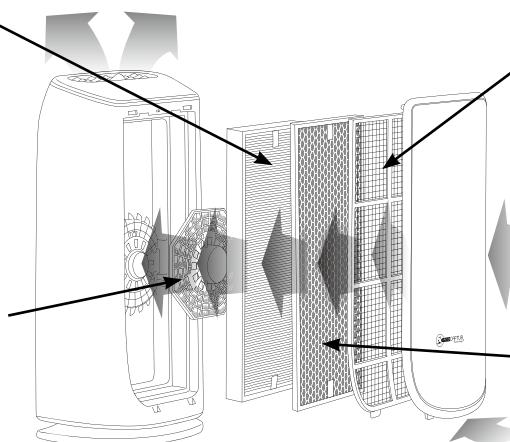
DARBĪBAS PRINCIPS

„Tefal” jaunais gaisa attīrtājs „Intense Pure Air” ļaus jums mājās elpot līdz pat 99,99 % tīra gaisa un aizsargāt savu veselību, izmantojot 4 filtrēšanas līmenus, kā aprakstīts zemāk. Katrs līmenis ir būtisks un aizturbūtīgās piesārņotājvielas:

3. LĪMENIS:

ALERĢIJA + FILTRS

- Sīkās dalījās (PM2,5)
- Putekļi
- Putekļu ērcītes
- Dzīvnieku izceļsmes alergēni
- Pelējums
- Baktērijas/vīrusi



4. LĪMENIS

NANOCAPTUR FILTRS

- Formaldehīds



1. LĪMENIS

PRIEKŠFILTRS

- Putekļi
- Mati
- Apmatojums
- Pūkas

2. LĪMENIS

AKTĪVAS OGLES FILTRS

- Gaistošie organiskie savienojumi (GOS)
- Smakas/gāzes



„KĀ IEGŪT TELPĀS TĪRĀKU GAISU”

Vēl bez attīrtāja „Intense Pure Air” izmantošanas piedāvājam dažus ieteikumus, kā uzlabot gaisa kvalitāti iekštelpās:

- Izvēdiniet istabas vismaz 10 minūtes katru dienu gan vasarā, gan arī ziemā.
- Veiciet savai ventilācijas sistēmai apkopi.
- Ierobežojiet mājsaimniecības produktu lietošanu.
- Nesmēkējiet telpās.
- Neizmantojiet mājas aromātus, vīraka kociņus, aromātiskās sveces u.tml.
- Izvēdiniet katru reizi, kad mājās tiek veikts kāds darbs un vairākas nedēļas pēc tam.
- Neizmantojiet zaļos augus, kas ir alerģiski vai kuriem nepieciešama bieža laistišana.

KUR UZSTĀDĪT IEKĀRTU

Novietojiet gaisa attīritāju telpā, kurā nepieciešama gaisa attīrīšana, uz līdzzenas un stabilas virsmas.

Lai gaisss varētu brīvi cirkulēt, nenovietojiet iekārtu aiz aizkariem, zem loga, uz mēbelēm, plaukta vai arī tuvu kādam citam šķērslim, un atstājiet vismaz 50 cm brīvu vietu abās iekārtas pusēs.

PIRMS IEKĀRTAS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES

Pirms sākat lietot iekārtu, pārliecinieties, vai ir noņemts viss filtrus aizsargājošais plastmasas iepakojums.

Pirms pirmās lietošanas reizes pārliecinieties, vai iekārtas spriegums, frekvence un jauda ir piemērots jūsu elektroapgādei.

Jūsu iekārtu var darboties, izmantojot neiezemētu kontaktdakšu. Iekārtai ir II klase (dubultā elektroizolācija).

Pirms iekārtas ieslēgšanas pārliecinieties, vai:

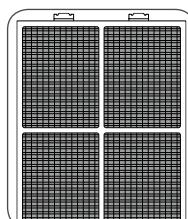
- iekārtai ir pilnībā uzstādīta, kā aprakstīts drošības instrukcijās;
- iekārtai atrodas uz stabiles, horizontālās virsmas;
- iekārtai ir novietota saskaņā ar šajā rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem;
- gaisa ieplūdes un izplūdes aizsargrestes nav nosprostotas;
- visi 4 filtri un priekšējais panelis ir pareizi uzstādīti (skatīt nodalju „Filtru izjaukšanas/salikšana“).

SVARĪGI! Kad iekārtu neizmantojat, izslēdziet un atvienojet no barošanas avota.

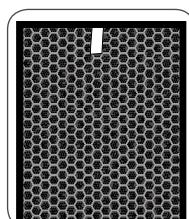
Šī iekārtai aprikoata ar ierīci, kas automātiski pārtrauc tās darbību, ja priekšējās durvis nav pareizi uzstādītas.

Filtru ievietošana un nomainīšana

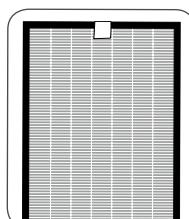
Šī iekārtai ir aprikoata ar 4 veidu filtriem:



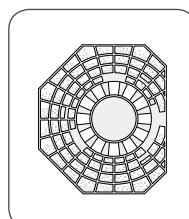
Priekšfiltrs



Aktīvās ogles filtrs



Alerģija + filtrs



NanoCaptur filtrs

Ņemiet vērā! Lai nodrošinātu optimālu iekārtas darbību, izmantojiet tikai TEFAL ražotos filtrus.

Lai nomainītu filtru, ievērojiet norādījumus, kuri sniegti sadaļā „Filtru izjaukšana/salikšana“.

Lūdzu, ņemiet vērā: daži filtri transportēšanas un uzglabāšanas apstākļos var īslaicīgi izdalīt nelielu smaku.

IEKĀRTAS IESLĒGŠANA

Iespārnujiet barošanas vadu un nospiediet ieslēgšanas pogu (10).

Ieslēdzot iekārtu pirmo reizi, tai ir automātiskā režīma iestatījums.

Pateicoties infrasarkano dalīju sensoram un gāzu sensoram (tikai modelim PU6067), iekārtai spēj uztvert piesārnojuma līmeni telpā un automātiski pielāgo filtrēšanas ātrumu.

Lai norādītu, kāda ir gaisa kvalitāte telpā, gaisa kvalitātes indikators maina krāsu.

Gaisa kvalitāte	Gaisa kvalitātes indikatora krāsa	Filtrācijas ātrums (auto režīmā)
Teicams	Zils	
Vidējs	Purpursarkans	
Slikts	Sarkans	

LV

Piesārņojuma uztveršanas sensoru iestatīšana

Iekārtai ir iestatīts vidējas jutības līmenis.

Ja gaisa kvalitātēs indikators vēl aizvien rāda:

- „sliks” pēc 2 stundām, lai gan šķiet, ka gaiss ir attīrīts,
- „teicami” vairāk nekā 1 stundu, lai gan šķiet, ka gaiss ir piesārņots,
jūs varat pielāgot sensora jutību šādi:

1. Kad gaisa attīrītājs ir izslēgts, nospiediet filtrēšanas ātruma iestatīšanas pogu un pieturiet to 2 sekundes:

2. Iestatiet jutības līmeni, ūsi nospiežot filtrēšanas ātruma iestatīšanas pogu:

+ Zils	+ Purpursarkans	+ Sarkans
Zema jutības pakāpe	Vidēja jutības pakāpe	Augsta jutības pakāpe

- Izvēlieties augstas jutības līmeni, ja gaisa attīrītājs vairāk kā 1 stundu rāda, ka gaiss kvalitātē ir „teicama”, lai gan šķiet, ka gaiss ir piesārņots.
- Izvēlieties zemas jutības līmeni, ja gaisa attīrītājs turpina rādīt „sliktu” gaisa kvalitāti, pat ja tas ir darbojies ilgāk nekā 2 stundas, un gaiss šķiet pietiekami attīrīts.

3. Ja 10 sekundes netiek nospiesta nevieta poga, tiek piemērots jaunais iestatījums.

DARBĪBA

Ieslēgšana

Ūsi nospiediet šo pogu, lai ieslēgtu vai izslēgtu gaisa attīrītāju.

Režims/filtrēšanas ātruma izvēle

Automātiskais: Šajā darbības režīmā filtrēšanas ātrums tiek automātiski pielāgots atbilstoši daļīnu sensora un gāzu sensora (tikai modelim PU6067) noteiktajai gaisa kvalitātei. Šis režīms ir ieteicams vispārējai lietošanai.

Manuālais: Šajā darbības režīmā varat manuāli izvēlieties kādu no 4 filtrēšanas ātrumiem.

Nakts režīma izvēle

Jūsu iekārtas filtrēšanas ātrums ir noregulēts tā, lai nakts laikā gaisa plūsmas darbība norisinātos klusu. Tāpat tiek samazināta arī iekārtas apgaismojuma intensitāte. Ja tiek konstatēts piesārņojums, filtrēšanas ātrums nedaudz palielinās, lai attīrītu gaisu, taču darbība ir klusa, lai netraucētu jūsu miegu.

Apgaismojums

Jūs varat mainīt iekārtas apgaismojuma intensitāti, kā vēlaties, vai atbilstoši dienas laikam.

Nospiediet	Gaisa kvalitātes indikators	Vadības panelis
1	ledegas	ledegas
2	Mērens apgaismojums	Mērens apgaismojums
3	Izslēgts	Mērens apgaismojums

Jonizatora funkcija

Jonizatora funkcija atbrīvo no gaisā esošajiem negatīvajiem joniem. Šī funkcija pēc noklusējuma ir izslēgta. Lai to aktivizētu, ūsi nospiediet taustiņu 11.



Taimeris/atliktā ieslēgšana

Ja iekārta ir ieslēgta, varat izmantot šo pogu, lai iestatītu darbības ilgumu. Ši nospiediet pogu, lai izvēlētos nepieciešamo darba stundu skaitu (1, 2, 4 vai 8), un iekārta automātiski izslēgsies izvēlētā laika perioda beigās.

Ja iekārta ir izslēgta, iši nospiediet pogu, lai iekārta ieslēgtu uz noteiktu stundu skaitu (1, 2, 4 vai 8).

3D tīra gaisa funkcija (regulējama aizsargreste)

Pēc vajadzības varat manuāli pielāgot gaisa izplūdes aizsargrestes stāvokli. Lai sasniegtu optimālu un vienmērīgu attīrīta gaisa plūsmu telpā, noregulējiet lenķi līdz 45°; maksimālam komfortam noregulējiet lenķi līdz 90°.



Vadības paneļa bloķešana

Bloķešanas sistēma neļauj nejausi iestatīt attīrītājam nepareizu vērtību darbības laikā.

Lai to aktivizētu, nospiediet pogu (8) 3 sekundes, līdz ieslēdzas bloķēta vadības paneļa indikators. Lai izietu no šī režīma, vēlreiz nospiediet pogu (8) 3 sekundes, līdz indikators izslēdzas. Kad tas būs atlasīts, pārējās pogas būs bloķētas.

APKOPE

Vienmēr izslēdziet iekārtu ar pogu (10) un atvienojiet to pirms jebkādu apkopes darbu veikšanas.

Iekārtu var notīrt ar nedaudz samitrinātu lupatiņu.

SVARĪGI! Nekad nelietojiet abrazīvus līdzekļus, kas var sabojāt iekārtas ārējo daļu.

Filtri

Filtrs	Darbība	Cikli
Priekšfiltrrs	Tīrišana	Reizi 2 līdz 4 nedēļās
Aktīvās ogles filtrs	Nomaiņa	Reizi 12 mēnesos
Alerģija + filtrs	Nomaiņa	Reizi 3 gados
NanoCaptur filtrs	Nomaiņa	Krāsas maiņa (skatiet uz filtra krāsu diagrammu)

Šie dati ir balstīti uz vidējo lietošanas laiku dienā — 8 stundas ar 2. ātrumu.

Ieteicamais filtru tīrišanas un nomaiņas biezums var atšķirties atkarībā no lietošanas ilguma un vides, kādā darbojas iekārta.



— apgaismojums norāda, kad priekšfiltram ir nepieciešama tīrišana.

— apgaismojums norāda, kad aktīvās ogles filtrs ir jāmaina.

— apgaismojums norāda, kad ALERĢIJA+FILTRS ir jānomaina.

— apgaismojums norāda, kad ir jāpārbauda NanoCaptur filtra krāsa.

- NanoCaptur filtrs satur caurspīdigas granulas, kas maina krāsu atbilstoši formaldehīda absorbcijas ātrumam. Apskatiet krāsu diagrammu paneļa iekšpusē vai uz paša filtra, lai noteiktu, kāds ir filtra piesātinājuma līmenis. Kad piesātinājuma līmenis ir sasniedzis maksimālo līmeni, filtrs ir jānomaina. Pārbaudiet filtra piesātinājuma līmeni ik pēc sešiem mēnešiem.

- Priekšfiltru var izmantot atkārtoti: notīriet putekļus ar putekļu sūcēju vai nomazgājet ar ūdeni.

UZMANĪBU!

Iekārtas efektivitāte var samazināties, ja priekšfiltrs regulāri netiek iztirits.

Nekad neizmantojiet priekšfiltru, ja tas ir vēl aizvien mitrs.

Priekšfiltrs ir vienīgais filtrs, ko var atkārtoti izmantot un mazgāt ar ūdeni. ALERĢIJA+ FILTRS, NanoCaptur un aktīvās ogles filtrus nevar iztīrīt un atkārtoti izmantot. Nekad nemazgājiet ar ūdeni.

Lai nomainītu filtru, ievērojiet norādījumus, kuri sniegti sadaļā „Filtru izjaukšana/salikšana”.

Rezerves filtri ir pieejami ar šādiem kodiem:

LV

Filtrs	Kods PU4067	Kods PU6067
Alerģija + filtrs	XD6074	XD6077
Aktīvās ogles filtrs	XD6060	XD6061
NanoCaptur filtrs	XD6080	XD6081

SVARĪGI! Filtru atiestatīšana

Kad filtrs ir jānomaina, sāk mirgot filtra nomaiņas indikatora gaisma. Kad filtrs ir nomainīts, turiet nospiestu pogu 2 sekundes .

Forsētā nomaiņa:

Ja esat nomainījis filtru pirms tā kalpošanas laika beigām, veiciet filtra nomaiņas cikla atiestatīšanu:

1. Turiet atiestatīšanas pogu 2 sekundes .
2. Īsi nos piediet atiestatīšanas pogu, lai izvēlētos nomainīto filtru.
3. Pēc tam, kad esat izvēlējušies filtru, kuru vēlaties atiestatīt, turiet nospiestu atiestatīšanas pogu 2 sekundes. Pēc tam elektroniskais skaitītājs tiks atiestatīts.
4. Ja neviens poga netiek aktivizēta 10 sekunžu laikā forsētā atiestatīšanas režīmā, atiestatīšanas režīms tiek atcelts.



„IETEIKUMI FILTRU NOMAIŅAI”

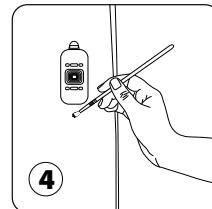
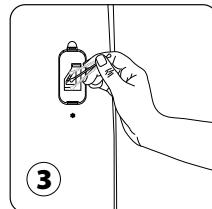
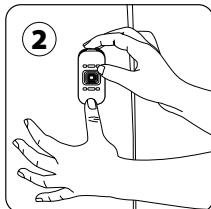
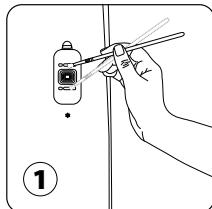
- Nelietojiet filtrus atkārtoti, ja jums ir alerģija vai astma.
- Nomainot filtrus, valkājiet cimdus vai pēc tam nomazgājet rokas.
- Novietojiet izmantotos filtrus slēgtā, gaisu necaurlaidīgā maisīnā pirms tos izmetat, lai izvairītos no piesārņotājiem izplatišanās.

Piesārņojuma uztveršanas sensori

Dalīju sensors un gāzu sensors (tikai PU6067 modelim) ir jātīra regulāri (reizi 2 mēnešos) un pēc nepieciešamības.

Pirms piesārņojuma uztveršanas sensoru tīrišanas izslēdziet iekārtu un atvienojat to no barošanas avota, ievērojot tālāk minētos ieteikumus:

1. Tīriet gaisa ieplūdes un izplūdes atveri ar mīkstu suku vai lupatiņu.
2. Atveriet sensora vāciņu, kas atrodas iekārtas labajā pusē.
3. Nedaudz samitriniet vates kociņu un notīriet no lēcām un ieplūdes/izplūdes atverēm putekļus. Noslaukiet, izmantojot sausus vates kociņus.
4. Notīriet gāzu sensoru, izmantojot mīkstu suku vai putekļu sūcēju.



SVARĪGI!

Nekādā gadījumā sensoru tīrišanai neizmantojiet tīrišanas līdzekli vai metāliskus priekšmetus.

Sensoru efektivitāte var samazināties, ja tos regulāri neiztīra.

Tīrišanas biežums atšķiras atkarībā no iekārtas darbības vides. Ja to lieto puteklainā vidē, tad sensori ir jātīra biežāk.

UZGLABĀŠANA

Ja iekārtu nelietojat, nolieciet uzglabāšanā sausā vietā.

JA RODAS PROBLĒMA

- Nemēģiniet izjaukt iekārtu pašrocigi. Nepareizi saremontēta iekārta var būt bīstama lietotājam.
- Pirms sazinieties ar apstiprināto servisa centru, pārbaudiet tālāk minēto problēmu novēršanas tabulu.

Problēma	Pārbaudiet	Risinājums
Iekārta neieslēdzas.	Vai ir iesprausts barošana vads?	Iespraudiet barošanas vadu kontaktligzdu ar atbilstošu spriegumu.
	Vai nedeg neviens displeja elements?	Nospiediet ieslēgšanas pogu un izvēlieties vajadzīgo funkciju.
	Vai ir pārtraukta elektropadeve?	Izmantojiet savu attīrītāju, kad elektropadeve tiks atjaunota.
	Vai priekšējās durvis ir aizvērtas?	Pareizi aizveriet priekšējās durvis.
Gaisa plūsma automātiski nemainās.	Vai iekārta ir manuālā režīmā?	Izvēlieties pareizo darba režīmu.
Plūsma ir daudz vājāka nekā iepriekš.	Vai filtrs ir jātīra vai jānomaina?	Pārbaudiet filtra tīrišanas un nomaiņas biežumu un, ja nepieciešams, notīriet/nomainiet filtru(-us).
No gaisa izplūdes nāk nepatīkama smaka.	Vai uz sensora lēcām ir putekļi?	Pārbaudiet filtra tīrišanas un nomaiņas biežumu un, ja nepieciešams, notīriet/nomainiet filtru(-us).
Gaisa kvalitātes indikatoram nemainās krāsa.	Vai gaisma joprojām norāda par sliktu gaisa kvalitāti?	Notīriet sensora lēcas.
	Vai indikators joprojām norāda uz sliktu gaisa kvalitāti?	Iestatiet sensora jutību „zemā” vai „vidējā” līmenī.
	Vai indikators norāda par teicamu gaisa kvalitāti?	Iestatiet sensora jutību „augstā” vai „vidējā” līmenī.

LV

GARANTIJA

Neizmantojiet iekārtu un sazinieties ar autorizētu servisa centru, ja:

- jūsu iekārta tika nomesta zemē;
- iekārta vai tās barošanas vads ir bojāts;
- jūsu iekārta vairs nedarbojas pareizi.

Autorizēto servisa centru sarakstu skatiet ROWENTA un TEFAL starptautiskajās garantijas kartēs.

PALĪDZIET AIZSARGĀT APKĀRTĒJO VIDI!



① Iekārta satur vairākus materiālus, kurus var reģenerēt vai pārstrādāt.

② Nogādājiet tos savākšanas centrā vai apstiprinātā apstrādes centrā.

— Ja šī iekārta darbojas ar baterijām: palīdziet mums parūpēties par apkārtējo vidi — neizmetiet izlietotas baterijas. Tā vietā nogādājiet tās uz kādu no speciālajiem bateriju savākšanas punktiem. Neizmetiet baterijas kopā ar sadzīves atkritumiem.

Šīs instrukcijas ir pieejamas arī mūsu interneta vietnē www.rowenta.com un www.tefal.com.

SAUGOS PATARIMAI

- Labai svarbu, kad jūs įdėmėjai perskaitytumėte šią instrukciją ir laikytumėtės toliau pateikiamų rekomendacijų:**
- Jūsų saugumo užtikrinimui šis prietaisas atitinka taikomus standartus ir reglamentus (žemos įtampos, elektromagnetinio suderinamumo, aplinkos apsaugos direktyvas ir t. t.).
 - Šis prietaisas neskirtas naudotis asmenims (įskaitant vaikus) su fizine, jutimine arba protine negalia arba asmenims, kurie neturi patirties ar žinių, nebent juos prižiūri asmuo, atsakingas už jų saugą arba yra juos išmokęs šiuo prietaisu naudotis.
 - Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.
 - Prietaisu gali naudotis 8 metų ir vyresni vaikai, bei asmenys, kuriems trūksta patirties ir žinių, arba turintys ribotus fizinius, jutiminius arba protinius gebėjimus, jeigu jie yra prižiūrimi, buvo apmokyti kaip saugiai naudotis prietaisu ir yra supažindinti su susijusia rizika. Vaikai neturi žaisti su prietaisu.
 - Jei maitinimo laidas pažeistas, siekiant išvengti bet kokio pavojaus, laidą turi pakeisti gamintojas, gamintojo aptarnavimo po pardavimo skyrius arba tinkamos kvalifikacijos specialistas.
 - Vaikams be priežiūros draudžiama atliliki valymo arba techninės priežiūros darbus.
 - Techninės priežiūros operacijos pateikiamas skyriuje „Techninė priežiūra“.
 - Šį prietaisą ir jo maitinimo laidą laikykite jaunesniems nei 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje.
 - Šis prietaisas yra skirtas tik privačiam naudojimui. Jis neturėtų būti naudojamas pramoniniais tikslais.
 - Jeigu pažeidimas atsirado dėl netinkamo naudojimo, garantija yra panaikinama.
 - Nenaudokite šio prietaiso labai dulkėtoje arba drėgnoje vietoje ir (arba) vietoje, kurioje galimas gaisro pavojus.
 - Prieš naudojimą visada įsitikinkite, kad yra tinkama prietaiso, kištuko ir maitinimo laido būklė.
 - Niekada nedėkite daiktų į prietaisą (pvz., adatų ir pan.).
 - Netraukite maitinimo laido arba prietaiso, kai ji norite atjungti nuo elektros maitinimo lizdo.
 - Prieš naudojimą išvyniokite visą laidą.

LABAI SVARBU

- Neuždenkite oro jėjimo arba išėjimo angų grotelių.
- Prietaiso nenaudokite šlapiomis rankomis.
- Užtirkinkite, kad skystis nepatektų į prietaiso vidų.
- Niekada nenaudokite prietaiso drėgnoje vietoje.
- Niekada nenaudokite prietaiso šalia karščio šaltinio.
- Niekada nieko nedėkite ant prietaiso arba jokių objektų nekiškite į jo vidų.
- Nenaudokite prietaiso šalia degių daiktų ar produkų (užuolaidų, aerosolių, tirpiklių ir t. t.).
- Niekada nenaudokite prietaiso paverstoje arba horizontalioje padėtyje. Pastatykite prietaisą ant plokščio ir stabilaus paviršiaus.
- Tuo atveju, jei planuojate ilgai nebūti namuose: išjunkite prietaisą naudodami mygtuką (8) ir atjunkite ji nuo maitinimo lizdo.
- Prieš perkeldami prietaisą, ji išjunkite ir atjunkite nuo maitinimo lizdo.
- Kai atliekate surinkimo arba valymo darbus, atjunkite nuo maitinimo lizdo oro valymo prietaisą.

APRAŠYMAS

Gaminio aprašymas

- A Oro kokybės kontrolinė lemputė
- B Reguliuojamos oro išleidimo grotelės
- C Valdymo skydelis
- D Priekinės durelės
- E Rankena
- F Oro įsiurbimo angos
- G Dalelių jutiklis
- H Dujuj jutiklis (tik PU6067)
- I Maitinimo laidų anga

Valdymo skydelio lemputės

- 1 Užrakintas valdymo skydelis
- 2 Filto keitimo kontrolinė lemputė
- 3 Jonizavimo funkcija
- 4 Laikmatis / paleidimo delsa
- 5 Režimo pateikimas
- 6 Naktinis režimas

Valdymo mygtukai

- 7 Apšvietimas
- 8 Valdymo skydelio užraktas
- 9 Filto atstatymas į pradinę būseną
- 10 Paleisti
- 11 Jonizavimo funkcija
- 12 Laikmatis / paleidimo delbos nustatymai
- 13 Automatinis režimas / filtravimo greičio pasirinkimas
- 14 Naktinio režimo pasirinkimas

VEIKIMO PRINCIPAS

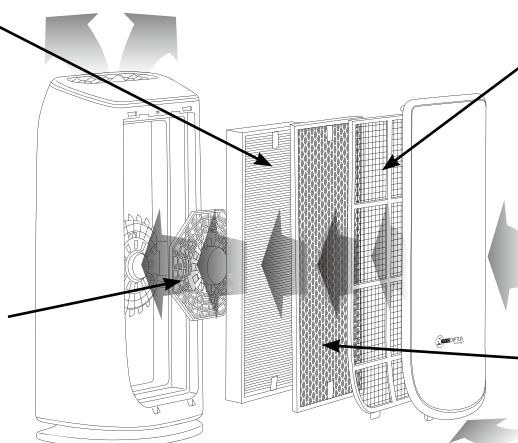
Naujasis „Tefal Intense Pure Air“ oro valymo prietaisas suteikia jums galimybę kvėpuoti iki 99,99 % grynumo išvalyti oru jūsų namuose ir saugo jūsų sveikatą naudodamas 4 filtravimo lygius, kurie yra aprašyti toliau. Kiekvienas filtravimo lygis yra svarbus ir kiekvienas jų sulaiko tam tikrus teršalus.

3 LYGIS:

„ALLERGY+ FILTER“

FILTRAS

- Smulkios dalelės (PM2.5)
- Žiedadulkės
- Dulkų erktės
- Gyvūnų alergenai
- Pelėsis
- Bakterijos / virusai



1 LYGIS:

P I R M I N I S

FILTRAS

- Dulkės
- Plaukai
- Kailis
- Pūkai

4 LYGIS:

“NANO CAPTUR”

FILTRAS

- Formaldehydas



2 LYGIS:

AKTYVIOSIOS ANGLIES

FILTRAS

- Lakieji organiniai komponentai (VOC)
- Kvapai / dujos



„ŠVARAUS PATALPŲ ORO UŽTIKRINIMAS“

Siekdami pagerinti patalpų oro kokybę ne tik naudokite „Intense Pure Air“ oro valymo prietaisą, bet ir vadovaukitės toliau pateikiamais patarimais:

- Vasarą ir žiemą védinkite kambarius kasdien bent po 10 minučių.
- Prižiūrėkite vėdinimo sistemą.
- Ribokite namų úkio produktyų naudojimą.
- Nerūkykite patalpose.
- Nenaudokite namams skirtų kvepalų, smilkalų lazdelių, kvepiantį žvakią ir pan.
- Vėdininkite namus, kai juose atliekami bet kokie darbai ir kelias savaites po jų atlikimo.
- Namuose nelaikykite žaliųjų augalų, kurie gali sukelti alergiją arba kuriuos reikia dažnai laistyt.

LT

PRIETAISO MONTAVIMO VIETA

Oro valymo prietaisą pastatykite ant lygaus ir tvирto paviršiaus patalpoje, kurios oras turi būti valomas. Tam, kad oras galėtų laisvai cirkuliuoti, nestatykite prietaiso už užuolaidų, po langais, baldais arba lentynomis, arba šalia kitų kliucių. Palikite bent po 50 cm tarpą iš kiekvienos prietaiso pusės.

PRIEŠ NAUDODAMĮ PRIETAISĄ PIRMĄ KARTĄ

Prieš naudodamį prietaisą, filtrus išsimkite iš apsauginės plastikinės pakuotės.

Prieš pirmą naudojimą įsitinkinkite, kad prietaiso įtampa, dažnis ir galia atitinka jūsų elektros maitinimo tinklą.

Šis prietaisas gali būti naudojamas su neįžemintru kištuku. Jis atitinka II klasę (dviguba izoliacija ).

Prieš įjungdami prietaisą įsitinkinkite, kad:

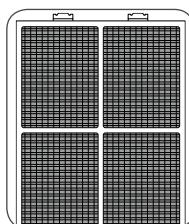
- prietaisas yra iki galio surinktas, kaip aprašyta saugos instrukcijose;
- prietaisas pastatytas ant stabilaus horizontalaus paviršiaus;
- prietaisas yra pastatytas kaip yra pateikiama šiame vadove;
- visiškai neužstotos oro įleidimo ir išleidimo angos;
- 4 filtrai ir priekinius skydelius yra tinkamai sumontuoti (žr. skyrių „Filtrų išémimas / įstatymas“).

SVARBU. Nenaudojamą prietaisą visada išjunkite ir atjunkite nuo maitinimo šaltinio.

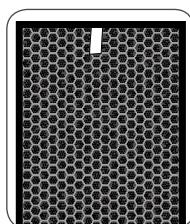
Šiame prietaise yra sumontuotas įtaisas, automatiškai išjungiantis prietaisą, jeigu priekinės durelės nėra tinkamai įstatytos.

Filtrų įstatymas ir keitimas

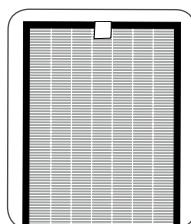
Šiame prietaise yra sumontuoti 4 tipų filtrai:



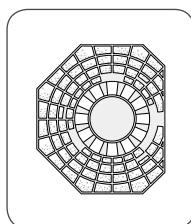
Pirminis filtras



Aktyviosios anglies filtras



„Allergy+“ filter filtras



„NanoCaptur“ filtras

NB. Siekiant užtikrinti optimalų prietaiso našumą, naudokite tik „Tefal“ pateikiamus filtrus.

Norédami pakeisti filtrus, vadovaukitės instrukcijomis, pateiktomis dalyje „Filtrų išémimas / įstatymas“.

Pastaba: dėl gabenimo ir saugojimo sąlygų kai kurie filtrai gali laikinai skleisti silpną kvapą.

PRIETAISO ĮJUNGIMAS

Prijunkite maitinimo laidą ir paspauskite paleidimo mygtuką (10).

Kai prietaisą įjungsite pirmą kartą, jis pereis į automatinį režimą.

Prietaise sumontuoti infraraudonuojų spinduliuų dalelių jutiklis ir dujuj jutiklis (tik PU6067 modeliui) nustato taršos lygi patalpoje ir automatiškai pakoreguoja filtravimo greitį.

Oro kokybės kontrolinė lemputė keičia spalvą – nurodo oro kokybę patalpoje.

Oro kokybės	Oro kokybės kontrolinės lemputės spalva	Filtravimo greitis (automatinis režimas)
Puiki	Mėlyna	
Vidutinė	Purpurinė	
Prasta	Raudona	

Taršos jutiklių nustatymas

Prietaisas yra nustatytas vidutiniam jautrumui.

Jeigu dega oro kokybės kontrolinė lemputė:

- „prasta oro kokybė“ – po 2 dvių veikimo valandų, nors oras atrodo išvalytas;
 - „puiki oro kokybė“ – daugiau kaip 1 valandą, nors oras atrodo užterštas;
- galite pakoreguoti jutiklio jautrumą kaip yra nurodyta toliau:
1. Kai oro valymo prietaisas yra išjungtas, 2 sekundes palaikykite nuspaudę filtravimo greičio nustatymo mygtuką:



2. Jautrumą nustatykite trumpai spaudinédami filtravimo greičio nustatymo mygtuką:



+ mėlyna	+ purpurinė	+ raudona
Mažas jautrumas	Vidutinis jautrumas	Didelis jautrumas

- Jeigu oro valymo prietaisas rodo puikią oro kokybę ilgiau kaip 1 val., nors oras atrodo užterštas, pasirinkite didelį jautrumo lygį.
- Jeigu oro valymo prietaisas rodo prastą oro kokybę, nors jis veikia ilgiau kaip 2 val. ir oras atrodo pakankamai išvalytas, pasirinkite mažą jautrumo lygį.

3. Nauji nustatymai yra taikomi jeigu per 10 sekundžių néra nuspaudžiamas joks mygtukas.

VEIKIMAS



Paleisti

Tumpai spustelékitė mygtuką, kad įjungtumėte arba išjungtumėte oro valymo prietaisą.

LT



Režimo / filtravimo greičio pasirinkimas

auto **Automatinis:** šiame veikimo režime filtravimo greitis automatiškai prisitaiko prie dalelių jutiklio ir dujujutiklio (tik PU6067 modeliu) nustatytojoro kokybės. Šis režimas rekomenduojamas bendram naudojimui.



Rankinis: šiame veikimo režime galite rankiniu būdu pasirinkti 1 iš 4 filtravimo greičių.



Naktinio režimo pasirinkimas

Jūsų prietaiso filtravimo greitis yra nustatomas labai tyliam oro srautui nakties metu. Taip pat sumažinamas prietaiso apšvietimo intensyvumas. Jei aptinkama tarša, filtravimo greitis šiek tiek padidėja, kad išvalytų orą, bet prietaisas ir toliau veikia tyliai, kad netrikdytų jūsų miego.



Apšvietimas

Prietaiso šviesos intensyvumą galite keisti pagal savo poreikį arba atsižvelgdami į paros metą.

Paspauskite	Oro kokybės kontrolinė lemputė	Valdymo skydelis
1	Šviečia	Šviečia
2	Vidutinis apšvietimas	Vidutinis apšvietimas
3	Nešviečia	Vidutinis apšvietimas



Jonizavimo funkcija

Jonizavimo funkcijos veikimo metu į orą išleidžiami neigiami jonai. Numatytais nustatymas: funkcija yra išjungta. Norédami ją įjungti, trumpai spustelékitė mygtuką 11.



Laikmatis / paleidimo delsa

Jei prietaisas yra įjungtas: galite naudoti ši mygtuką, kad nustatytmėte veikimo trukmę. Trumpai paspauskite mygtuką, kad pasirinktumėte norimą veikimo valandų skaičių (1, 2, 4 arba 8) ir prietaisas automatiškai išsijungia pasibaigus pasirinktam laikui.

Jei prietaisas yra išjungtas: trumpai paspauskite mygtuką, kad nustatytmėte prietaiso išsijungimą po pasirinkto valandų skaičiaus (1, 2, 4 arba 8).

3D gryno oro funkcija (reguliuojamos grotelės)

Esant poreikiui, galite reguliuoti oro išeidimo angos grotelės rankiniu būdu. Norédami užtikrinti optimalų išvalyto oro srautą patalpoje, pasukite grotelės 45° kampu; didžiausią komfortą pasieksite nustatę 90° kampą.



Valdymo skydelio užraktas

Užrakto sistema saugo nuo atsitiktinio nustatymų pakeitimo prietaiso veikimo metu.

Norédami ją įjungti, palaikykite paspaudę mygtuką (8) 3 sek., kol užsidegs užrakinto valdymo skydelio kontrolinė lemputė. Norédami išeiti iš šio režimo, palaikykite paspaudę mygtuką (8) 3 sek., kol užges užrakinto valdymo skydelio kontrolinė lemputė. Kai pasirinktas ši funkcija, kiti mygtukai yra užrakinti.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Prieš atlikdami bet kokius techninės priežiūros darbus, visada išjunkite prietaisą paspausdamis mygtuką (10) ir atjunkite nuo maitinimo tinklo.

Prietaiso valymui naudokite šiek tiek sudrėkintą šluostę.

SVARBU. Niekada nenaudokite abrazyvinį produktą, kurie gali sugadinti jūsų prietaiso išvaizdą.

Filtrai

Filtras	Veiksmas	Ciklai
Pirminis filtras	Valyti	Kas 2–4 savaites
Aktyviosios anglies filtras	Pakeisti	Kas 12 mėnesių
„Allergy+ filter“ filtras	Pakeisti	Kas 3 metus
„NanoCaptur“ filtras	Pakeisti	Spalvos pasikeitimas (žr. ant filtro pateikiamą schema)

Šie duomenys yra pagrįsti prietaiso naudojimu vidutiniškai 8 valandas per dieną, 2-ų greičių.

Rekomenduojamas filtrų valymo ir keitimo dažnumas priklauso nuo naudojimo trukmės ir aplinkos, kurioje prietaisas yra naudojamas.



- lemputė nurodo, kad reikia valyti pirminį filtrą.
- lemputė nurodo, kad reikia pakeisti aktyviosios anglies filtrą.
- lemputė nurodo, kad reikia pakeisti „ALLERGY+ FILTER“ filtrą.
- lemputė nurodo, kad reikia patikrinti „NanoCaptur“ filtro spalvą.

- „NanoCaptur“ filtrė yra permatomos granulės, kurių spalva keičiasi priklausomai nuo formaldehido igérimo lygio. Žr. spalvų lentelę, pateiktą skydelio vidinėje dalyje arba ant pačio filtro, kad nustatytmėte filtro prisotinimo lygi. Kai prisotinimas pasiekė maksimalų lygį, privalote pakeisti filtrą. Filtro prisotinimo lygį turite tikrinti kas šešis mėnesius.

- Pirminį filtrą galima naudoti pakartotinai: dulkes pašalinkite dulkių siurbliu arba nuplaukite vandeniu.

ATSARGIAI.

Prietaiso efektyvumas gali sumažėti, jei pirminis filtras néra reguliarai valomas.

Niekada nenaudokite pirminio filtro, jeigu jis vis dar yra drėgnas.

Pirminis filtras yra vienintelis filtras, kurį galima naudoti pakartotinai ir kuris yra plaunamas vandeniu. „ALLERGY+ FILTER“, „NanoCaptur“ ir aktyviosios anglies filrai negali būti valomi ir naudojami pakartotinai. Niekada neplaukite vandeniu.

Norėdami pakeisti filtrus, vadovaukitės instrukcijomis, pateiktomis dalyje „Filtrų išėmimas / įstatymas“.
Keičiamus filtrus galite įsigyti nurodę toliau pateikiamus kodus:

Filtras	Kodas PU4067	Kodas PU6067
„Allergy+ filter“ filtras	XD6074	XD6077
Aktyviosios anglies filtras	XD6060	XD6061
„NanoCultur“ filtras	XD6080	XD6081

SVARBU. Filtrų skaitiklio atstatymas į pradinę būseną

Kai reikia pakeisti filtrą, mirksi filtrų keitimo lemputės. Kai filtro buvo pakeistas, palaikykite nuspautą atstatymo į pradinę būseną mygtuką 2 sekundes

Priverstinis atstatymas į pradinę būseną

Jeigu filtrą pakeisite anksčiau nei baigési numatyta jo naudojimo trukmė, turite atliglioti priverstinį filtro keitimo ciklo atstatymą į pradinę būseną:

1. Palaikykite nuspaudę atstatymo į pradinę būseną mygtuką 2 sekundes .
2. Trumpai spustelėkite atstatymo į pradinę būseną mygtuką, kad pasirinktumėte pakeistą filtrą.
3. Pasirinkę filtrą, kurį norite atstatyti į pradinę būseną, palaikykite nuspaudę atstatymo į pradinę būseną mygtuką 2 sek. Elektroninis skaitiklis atstatomas į pradinę būseną.
4. Jeigu per 10 sekundžių priverstinio atstatymo į pradinę būseną režime néra paspaudžiamas joks mygtukas, atstatymo į pradinę būseną režimas yra atšaukiamas.



„FILTRŲ KEITIMO PATARIMAI“

- Jeigu kenčiate nuo alergijos ar astmos, neatlikite jokių veiksmų su panaudotais filtrais.
- Kai keičiate filtrus, mūvėkite pirštines arba baigę darbą kruopščiai nusiplaukite rankas.
- Tam, kad išvengtumėte teršalų patekimo į aplinką, prieš išmesdami panaudotus filtrus sudékite j uždaromą sandarų krepšeli.

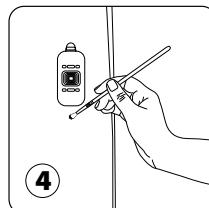
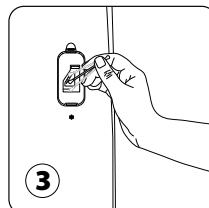
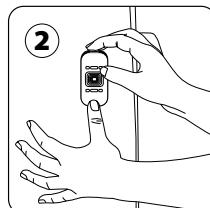
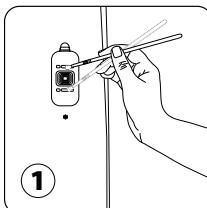
LT

Užterštumo jutikliai

Dalelių jutiklį ir dujų jutiklį (tik PU6067 modeliu) reikia reguliarai valyti (kas 2 mėnesius) ir tikrinti.

Prięs valydamis užterštumo jutiklius, išsitirkinkite, kad prietaisas yra išjungtas ir atjungtas nuo maitinimo tinklo, tada vadovaukitės toliau pateikiamomis rekomendacijomis:

1. Išvalykite oro įleidimo ir išleidimo angas naudodami minkštą šepetėli arba audini.
2. Atidarykite jutiklio dangtelį, esantį prietaiso dešinėje pusėje.
3. Šiek tiek sudrékinkite kosmetinių vatos krapštuką ir pašalinkite visas dulkes nuo lėšio ir įleidimo / išleidimo angų. Nušluostykite sausus kosmetinius vatos krapštukus.
4. Dujų jutiklį valykite minkštū šepetėliu arba dulkiu siurbliu.



SVARBU.

Niekada jutiklių valymui nenaudokite valiklių arba metalinių objektų.

Jeigu jutiklis nėra valomas reguliarai, jo efektyvumas gali sumažėti.

Valymu dažnumas skiriasi priklausomai nuo aplinkos, kurioje veikia prietaisas. Jei jis naudojamas dulketoje aplinkoje, davinčius valyti turite dažniau.

SAUGOJIMAS

Kai nenaudojate prietaiso, laikykite jį sausoję ir vėsioje vietoje.

KILUS PROBLEMAI

- Neméginkite išmontuoti prietaiso patys. Netinkamai sutaisytas prietaisas gali kelti pavojų naudotojui.
- Prieš kreipdamiesi į patvirtintą techninės priežiūros centrą, peržiūrėkite trikių nustatymo ir šalinimo lentelę.

Problema	Tikrinimas	Sprendimas
Prietaisas neįsijungia.	Ar prijungtas maitinimo laidas?	Prijunkite maitinimo laidą prie tinkamos įtampos kištukinio lizdo.
	Ar nedega jokie ekrano elementai?	Paspauskite paleidimo mygtuką ir pasirinkite reikiamą funkciją.
	Ar nėra nutrukės elektros tiekimas?	Oro valymo prietaisą vėl galėsite naudoti, kai elektros tiekimas bus atstatytas.
	Ar uždarytos priekinės durelės?	Tinkamai uždarykite priekines dureles.
Oro srautas nesikeičia automatiškai.	Ar prietaisas veikia rankiniame režime?	Pasirinkite tinkamą veikimo režimą.
Srautas yra daug silpnėnis nei anksčiau.	Ar filtras turi būti išvalytas arba pakeistas?	Patikrinkite filtro valymo ir keitimo atlikimo dažnumą ir išvalykite arba, jeigu reikia, pakeiskite filtrą (-us).
Iš oro išleidimo angos sklinda nemalonus kvapas.	Ar jutiklio lėšis pasidengės dulkėmis?	Patikrinkite filtro valymo ir keitimo atlikimo dažnumą ir išvalykite arba, jeigu reikia, pakeiskite filtrą (-us).
Nesikeičia oro kokybės kontrolinės lemputės spalva.	Ar lemputė vis dar nurodo prastą oro kokybę?	Nuvalykite jutiklio lėši.
	Ar kontrolinė lemputė vis dar nurodo prastą oro kokybę?	Jutiklio jautrumą nustatykite „mažam“ arba „vidutiniam“ lygiui.
	Ar kontrolinė lemputė nurodo puikią oro kokybę?	Jutiklio jautrumą nustatykite „dideliam“ arba „vidutiniam“ lygiui.

GARANTIJA

Nenaudokite prietaiso ir kreipkitės į techninės priežiūros centrą, jeigu:

- prietaisas buvo numestas;
- sugadintas prietaisas arba maitinimo laidas;
- prietaisas neveikia tinkamai.

ROWENTA ir TEFLA tarptautinėje garantinėje kortelėje pateiktas patvirtintų techninės priežiūros centrų sąrašas.

PADĖKITE SAUGOTI APLINKĄ!



- ➊ Jūsų prietaise yra daug medžiagų, kurias galima panaudoti ar perdirbti.
- ➋ Prietaisą perduokite į surinkimo centrą arba patvirtintą techninės priežiūros centrą perdirbimui.



Jei šis prietaisas naudoja maitinimo elementai: padėkite mums rūpintis aplinka ir neišmeskite panaudotų maitinimo elementų. Vietoj to juos pristatykite į specialius baterijų surinkimo punktus. Neišmeskite jų kartu su buitinėmis atliekomis.

Šias instrukcijas taip pat galite rasti mūsų internetinėje svetainėje, adresu www.rowenta.com ir www.tefal.com.